

**41. ročník festivalu Divadlo v přírodě  
letos nabídl pět premiér**





## Mionští představili Horní Počernice na veletrhu partnerských měst v Lyonu



Začátkem května se ve francouzském Lyonu konal veletrh partnerských měst, kterého se zúčastnil i Comité de Jumelage (Výbor pro partnerství) z našeho partnerského města Mions. Jejich stánek, který představil Horní Počernice, Prahu a Českou republiku, byl oceněn jako nejlepší. Naši přátelé zde byli jako jediní v českých lidových krojích, a nabídka sýrů, uzenin, piva, vína a dalších tradičních českých a moravských výrobků, které pro tuto příležitost zajistila svému partnerskému



**Stánek, na kterém členky Comité de Jumelage představily Horní Počernice a Prahu, byl vyhodnocen jako nejlepší.**

městu naše městská část Praha 20 prostřednictvím Výboru pro partnerství, naprosto nadchla návštěvníky veletrhu. „Někteří se k nám vraceli i několikrát a nechtěli věřit, že nejsme z České republiky,“ napsala nám po skončení této velké akce Monique Chapat, předsedkyně Výboru pro partnerství v Mions. „V regionu Rhone-Alpes jsou pouze čtyři města, která mají své partnery v České republice. I proto byl o náš stánek takový zájem,“ dodala.

*Ing. Jana Jelínková*



**Součástí veletrhu partnerských měst v Lyonu byla také konference.**

## Třetí setkání občanů s radními na pivu

Ve čtvrtek 16. června od 18 hodin se uskutečnilo další setkání radních Městské části Praha 20 s občany, tentokrát v restauraci U Meinla. Hovořilo se o projektu Tři věže, o bezpečnosti v ulici Jizbická, o čističce v Čertouzích a také o budoucnosti fotbalového stadionu Xaverov.

Setkání bylo jako vždy velmi příjemné a dotazy konstruktivní. Těší mě zájem občanů o dění v naší městské části. Naše setkání v tomto roce tak jistě nebylo poslední. Krásné léto plné sluníčka přeje všem

*Vilém Čáp,*

*radní pro obecní pořádek a dopravu*



## Farmářské trhy přeruší o prázdninách provoz

Z důvodu letních prázdnin bude v červenci a v srpnu přerušena činnost farmářských trhů, které se od března letošního roku konají na Chvalské tvrzi každý čtvrtek mezi 9. a 18. hodinou. S obnovením trhů, které podporují zemědělce a lokální malovýrobce potravin nebo potravinových doplňků, počítáme opět od letošního září. Rada MČ Praha 20 podniká kroky k výraznému zlepšení nabídky sortimentu a propagace trhů.







### Z obsahu:

- 9 Dvacet let firmy EKIS
- 13 Léčebné a rehabilitační středisko na Chvalech se rozroste
- 16 Program divadla v září 2011
- 19 41. ročník festivalu Divadlo v přírodě letos nabídl pět premiér
- 21 Devátá vernisáž v SOŠ pro administrativu EU
- 22 Italští a američtí hudebníci koncertovali v Počernicích
- 26 Tenisový oddíl TJ Sokol bude stavět novou klubovnu
- 27 Ohlédnutí za sportováním na FZŠ Chodovická
- 28 Titul Mistr republiky v MTB maratónu putuje do Počernic

## Živnostníci na [www.pocernice.cz](http://www.pocernice.cz)

ÚMČ Praha 20 nabízí hornopočernickým živnostníkům prezentaci jejich firem na [www.pocernice.cz](http://www.pocernice.cz).

Umístění v databázi je zdarma, podmínkou je pouze písemné zaslání názvu firmy, adresy a kontaktních údajů na Úřad městské části Praha 20, Jívanská 647, 193 21 Praha 9

Na titulní straně premiéra představení Petr Pan, foto Jan Hanuš

## Deset milionů korun z rezervy primátora



Vážení spoluobčané, ráda bych vás informovala o tom, co jsme už vzhledem k termínu uzávěrky Hornopočernického zpravodaje nestihli do minulého čísla zařadit. Po intenzivních jednáních na Magistrátě hl. města Prahy se nám nakonec podařilo získat částku 10 milionů korun z rezervy primátora. Proces rozdělování těchto peněz jste mohli sledovat také v médiích, kde se neustále poukazyvalo na to, že tyto peníze byly v prvním kole přidělovány podle politického klíče, a proto se na nezávislou a nepolitickou radnici v Horních Počernicích jaksí zapomnělo.

Pro nás to znamenalo celou řadu velmi těžkých vyjednávání a přesvědčování zastupitelů na magistrátě, že také v Horních Počernicích bydlí Pražané. Byli jsme dokonce připraveni v této záležitosti důrazně interpelovat na Zastupitelstvu hl. m. Prahy. Variant bylo opravdu mnoho, ale nakonec k interpelaci nedošlo a našli jsme řešení a současně i pochopení napříč politickým spektrem. Pomohla nám také nespokojenost některých starostů z ostatních městských částí. Škoda, že se to nepodařilo hned v prvním kole, mohli jsme ušetřit spoustu času a zbytečných starostí. Věříme, že pro příští rok budou nastavena jasnější pravidla pro přidělování finančních prostředků bez ohledu na politické či nepolitické složení radnic, aby nedocházelo k dalším podobným nedorozuměním.

S blížícím se létem nás čeká hodně investičních akcí v Horních Počernicích. Díky přidělené finanční částce z rezervy primátora na stavbu MŠ Chodovická ve výši 10 milionů korun jsme mohli prostředky, které jsme měli v rozpočtu jako případnou rezervu, nyní rozdělit. Vzhledem ke stavu našich škol a školek se Rada MČ Praha 20

rozhodla investovat tyto finance právě do zmíněných zařízení. U některých škol provedeme výměnu oken v daleko větším rozsahu, než jsme původně plánovali, v MŠ Spojenců počítáme s rekonstrukcí sociálních zařízení, protože jsou v neuspokojivém stavu. Investovat budeme také do dvou kotelen, na které se díky jejich špatnému technickému stavu vynakládaly velké prostředky při havarijních opravách. Nemalé finanční částky jsme přidělili na přípravu studií a projektů, abychom mohli flexibilně reagovat na vyhlášené programy a granty.

Ke školám ještě jeden námět: ve spolupráci s řediteli škol a odborem sociálním a školským plánujeme zajistit psychologa, protože v dnešní době je přítomnost takového odborníka ve škole nutná na plný úvazek. Věřím, že se dohodneme během prázdnin, aby tato služba mohla začít fungovat co nejdříve.

Konec školního roku znamená pro děti a studenty rozdávání vysvědčení. Některá budou se samými jedničkami, někde budou známky trochu horší. Jedničkářům gratuluji, u těch horších žáků a studentů prosím rodiče o shovívavost. V následujícím školním roce to určitě bude lepší. Ráda bych našim dětem popřála krásné a dobrodružné letní prázdniny, vám všem krásnou dovolenou a hlavně hodně sluníčkové pohody, která nás nabije pozitivní energií.

Hana Moravcová,  
starostka Prahy 20

## Pozor na podomní prodejce energií

Stále více lidí si stěžuje, že naletěli na podomní praktiky podomních prodejců elektřiny a plynu, kterými se snaží získat nové zákazníky někteří menší prodejci energií. Ti je často donutí podepsat novou smlouvu ihned a bez toho, aby je informovali o detailních podmínkách smlouvy, což může pro zákazníky znamenat další, někdy až několikasátové náklady.

Většinu postižených tvoří přitom starší občané, kteří jsou pro dealery nejsnadnější kořistí. Dealeři zákazníkům nalákají na to, že budou mít nižší cenu, než platí u současného dodavatele. Přitom je neinformují například o tom, že musí zaplatit takzvaný aktivační poplatek nebo že jim hrozí několikasátová pokuta při předčasném vypovězení smlouvy s dosavadním dodavatelem. V některých případech se prodejci dokonce vydávají za pracovníky velkých dodavatelů a chtějí po lidech podpis nové smlouvy nebo jim oznámí, že

současný dodavatel již v místě jejich bydliště energii nedodává, a oni tak mají podepsat smlouvu s novým dodavatelem. Zástupci těchto společností osloví potenciálního zákazníka doma a ihned vyžadují podpis smlouvy a plné moci. Podomní prodej má špatnou pověst už léta. Tímto způsobem se přitom prodává spousta věcí, od kosmetiky až po energii, a jsou to bohužel většinou starší lidé, kteří nátlaku k podpisu nějaké smlouvy podlehnou. Upozorňujeme proto občany, aby si na tyto podomní prodejce dávali pozor.



Ing. Monika Brzkovská,  
vedoucí odboru sociálních věcí  
a zdravotnictví



## Z červnového díáře hornopočernické radnice

### Stavba kanalizace ve Svěpravicích zahájena

Po květnovém úspěchu, kdy jsme po dlouhých letech zahájili dostavbu kanalizace ve Svěpravicích, se nám podařilo přesvědčit Zastupitelstvo hl. města Prahy a získat pro letošní rok dotaci na stavbu mateřské školy Chodovická ve výši 10 mil. Kč.

### Pražský územní plán ve fázi konceptu

Důležité jednání jsme měli na odboru urbanistické koncepce Útvaru rozvoje Prahy ohledně připomínek ke konceptu k územnímu plánu hl. města Prahy. Pražský územní plán je ve fázi konceptu, který byl předložen k veřejnému projednání v listopadu 2009. Bylo k němu podáno celkem 16 tisíc připomínek. Naše městská část je zaslala koncem roku 2009 a nyní už nemůže vznášet žádné další nové připomínky ke konceptu územního plánu. A tak se jednání týkalo pouze připomínek, které nebyly ze strany zpracovatele územního plánu akceptovány: Městská část požadovala odložit vybudování parkovacích ploch P+R u prodejny Hornbach do realizace dopravní sítě, jež omezí dopravní zátěž v Horních Počernicích. S ohledem na skutečnost, že parkoviště jsou již vybudována, je tato připomínka bezpředmětná. V konceptu územního plánu je zakreslena vysokorychlostní trať na katastru Horních Počernic. Požadavek MČ byl, aby tato trať byla vedena tunelem. Horní Počernice jsou v současné době zatíženy třemi dopravními koridory, proto MČ na tomto požadavku trvá, a to i přes ujištění zástupců magistrátu, že není nutné tuto námitku řešit, protože realizace tohoto záměru se v příštích letech nepředpokládá. MČ ve svém usnesení z roku 2009 požadovala zrušení plochy označené jako technická infrastruktura v lokalitě na Sychrově. S ohledem na vyčerpanou kapacitu počernických čističek chceme zachovat tuto plochu jako rezervu na čističku odpadních vod pro východní část Horních Počernic.

### Beranka

V lokalitě Beranka požadovala MČ vedení obslužné komunikace mimo stávající zástavbu tzv. jižní variantou. Výstavba mimoúrovňové křižovatky v této lokalitě, která by ulehčila dopravní zátěži v Horních Počernicích, je po dostavbě kanalizace jednou z našich priorit. Jednání na toto téma jsme vedli s Ing. Jiřím Mayerem, ředitelem Závodu Praha Ředitelství silnic a dálnic, nyní budeme jednat s generálním ředitelem ŘSD Ing. Jiřím Švorcem. Naším cílem je pokračovat v přípravě této důležité stavby, aby se mohla v nejbližších letech realizovat. V rámci změny územního plánu

budeme ještě jednat o obou variantách propojení křižovatky Beranka s ulicí ve Žlíbku. Názor pořizovatele územního plánu je, že pokud povede obslužná komunikace nezastavěným územím (jižní varianta), zvýší se zájem o další urbanizaci této lokality a s tím související požadavky na další změny zelených ploch.

Městská část v této fázi zpracování územního plánu netrvá na rozšíření metra B do Horních Počernic. Aby mělo prodloužení metra smysl, muselo by vést do té části obce, kde je výstavba už realizována. Jelikož tomu tak není, ztrácí smysl vytvoření územní rezervy. Představa stanice metra v Horních Počernicích je jistě lákavá, nicméně v nejbližších deseti letech platnosti nového územního plánu nerealizovatelná.

Největší změna územního plánu se týká rozsáhlé lokality na východě Horních Počernic, kde má vzniknout obytná zóna na rozloze 1.592.402,9 m<sup>2</sup>. Tato změna byla už Zastupitelstvem hl. města Prahy schválena 3. 6. 2010 v rámci vlny 06 jako významná změna územního plánu. Jelikož je zpracována do konceptu nového územního plánu, není už možné vznášet k ní připomínky. MČ proto podpořila podmínku etapizace výstavby, která je podmíněna splněním následujících parametrů: 1. vyčerpáním kapacity rozvojových ploch ve východní části Horních Počernic, 2. realizací páteřní komunikační sítě, především propojení ulice Náchodské s D11, křižovatky Beranka a souběžné komunikace s dálnicí D11, 3. realizace systému odkanalizování této lokality kanalizačním sběračem H2, kterým bude možné odkanalizovat podstatnou část Horních Počernic na ústřední čistírnu odpadních vod.

Zpracovatel územního plánu nevyhověl původním požadavkům MČ Horní Počernice na změnu dalších zelených ploch ve východní a severovýchodní části obce, kde je navržen zelený pás kolem Prahy. S ohledem na výše uvedenou schválenou rozsáhlou změnu územního plánu, kritickou dopravní obslužnost a chybějící infrastrukturu, podpořili jsme myšlenku na zachování zeleně v této lokalitě v maximální míře. Podle náměstka primátora hl. m. Prahy pro oblast územního rozvoje Josefa Noska chce Praha projednat připomínky ke konceptu územního plánu do konce roku 2011. Poté bude koncept nového územního plánu, který některá území řeší ve více variantách, schvalovat Rada a Zastupitelstvo hl. m. Prahy. Následně bude vypracován konečný návrh nového územního plánu, ke kterému budou moci lidé i městské části opět dávat připomínky. Náměstek Nosek očekává opět asi 15 až 20 tisíc připomínek včetně napadení u soudu. Po vypořádání připomínek a případných soudních sporů musí územní plán definitivně



schválit rada a zastupitelstvo Prahy. Nový územní plán musí být schválen nejpozději do konce roku 2015.

Zachování zeleně v maximální míře není jen záležitostí územního plánu, ale též pravidelné údržby těchto ploch. V Hornopočernickém zpravodaji jsme vás opakovaně informovali, že zvyšujeme počet zelených ploch, které uklízíme, kultivujeme a chceme je i nadále udržovat. V tomto kontextu bychom vás chtěli požádat o vytipování neudržovaných zelených ploch nejen ve vlastnictví obce. Současně žádáme všechny soukromé vlastníky neudržovaných zelených ploch, aby také oni více dbali o své pozemky (viz. samostatný článek Ing. Svojanovské). Bude-li to v našich silách, rádi pomůžeme např. s odvozem většího množství náletových dřevin nebo posečené trávy.

Hezké léto přeje všem hornopočernickým

Ing. Petr Herian,  
místostarosta Prahy 20

### Na "konci světa" si už děti s haraburdím nehrají

Nálety na pozemcích „nikoho“ do výše prsou, děti hrající si s letitými zbytky ze staveb, deskami a prkny, z nichž trčely rezavé hřebíky. Tak to ještě nedávno vypadalo na okraji Čertous. Byl to pořádný kontrast: nové fasády na řadových domcích v ulicích Kludského či Na Nové silnici a nepořádek jako na černé skládce. Přitom pár stovek metrů dále, v Zelenči, čisto, uklizeno a posekáno.

I já se na to léta koukal jaksi smířen a s pocitem, že by s tím „někdo“ měl něco udělat. Jenže pak přišel impuls od mého tříletého syna, a jak se ukázalo, na obci panuje (zatím) dobrá vůle. Dalí jsme řeč se starostkou Moravcovou a místostarostou Herianem na pivo s radními, vedení obce dalo věci pomyslnou zelenou a nastoupili pracovníci z odboru místního hospodářství s technikou. Pan Píša tomu velel s precizností tříhvězdičkového generála a během čtrnácti dnů „jeho motorizovaná jednotka“ pokosila ty nejhorší nálety a odvezla pomocí malého bagru a nákladáku největší a nejtěžší stavební zbytky. Sekáči nastoupili do celé lokality Čertousy a vzali to ještě navíc až na Bílý Vrch. Proč to děláme, když to není naše? Pro radost.

Jindřich Ginter

/Redakčně kráceno. Celý text na [www.pocernice.cz/Zpravodaj/Co se do hornopočernického zpravodaje nevešlo/](http://www.pocernice.cz/Zpravodaj/Co_se_do_hornopočernického_zpravodaje_nevešlo/).





## Informace z oblasti kultury a školství

### Za vysvědčení na Chvalský zámek

Pokud jde o Chvalský zámek, nadcházející léto má udělat radost především dětem. 23.6. 2011 na zámku začíná výstava Loutky aneb z pohádky do pohádky. Kouzlo jemného světa loutek si návštěvníci mohou vychutnávat téměř do konce prázdnin. Výstava, kterou jsme na Chvalském zámku připravili spolu s Muzeem loutkářských kultur v Chrudimi, potrvá až do 25. srpna 2011.

Nejen svou krásou jsou naše loutky výjimečné. Odměnili jsme navíc všechny žáky I. stupně našich základních škol, kteří si domů ponosou vysvědčení se samými jedničkami, volnou vstupenkou na výstavu o loutkách a tvůrcích českého loutkového divadla. Paní učitelky jim dárek z Chvalského zámku předají poslední školní den společně s krásným vysvědčením. Jen pro informaci – malých školáků s vynikajícími výsledky máme v Horních Počernicích 439! Příjemný předprázdninový bonus z Chvalského zámku očekává i jedničkáře ze základních škol v Zelenči, Běchovicích, Dolních Počernicích, Újezdě nad Lesy a Černém Mostě. Všem dětem za skvělou školní práci upřímně blahopřejeme a těšíme se nejen na ně, ale i jejich kamarády, sourozence, rodiče a prarodiče na Chvalském zámku!

Radostné jsou pro nás nejen zprávy o výsledcích malých školáků. Potěšil nás i zájem veřejnosti o výstavu obrazů Zdeňka Hajného a achátů ze soukromé sbírky Aleše Nevrkly, které právě probíhají. Jen za prvních 12 dní svého konání zaujaly více než 350 návštěvníků. Příjemné jsou i údaje z poslední statistiky návštěvnosti zámku. Jen pro srovnání – za celý loňský rok 2010 si zámek jako cíl návštěvy vybralo 10 944 lidí. Od 1. ledna do 31. května letošního roku už jich je plných 9 958! Jen na Muzejní noc 11. června přišlo 680 návštěvníků.

Pracujeme i na zlepšení propagace zámku. Snažíme se rozšířit počet médií, kde je možné navázat spolupráci. Spoléháme i na místní reklamu. Pravidelné informace o zámeckých akcích budete například nalézat ve školách nebo v čekárnách ordinací našich praktických i odborných lékařů. Věřte mi, že zaměstnanci Chvalského zámku dělají s plným nasazením vše pro to, aby se trend jeho návštěvnosti dařilo i nadále zvyšovat.

S loutkami naše děti na Chvalském zámku končí svůj školní rok a aby se jim co nejlépe šlapalo do nové „školní sezóny“, připravili jsme pro ně na první školní den zahájení milé pohádkové výstavy – Arabela. Více než padesát kostýmů a rekvizit ze známého seriálu každého z návštěvníků přenesou do světa pohádkových kouzel. Do

světa, kde snadno můžete potkat krásné princezny Arabelu a Xenii, potouchlého Rumburaka, černokněžníka Viga nebo dobráckého krále. Navíc, kdy máte možnost vidět na vlastní oči kouzelný prsten, cestovní plášť a křišťálovou kouli, která ví všechno na světě? Šanci dostanete v pohádkovém světě princezny Arabely od 1. září 2011 na Chvalském zámku. Jediněná výstava bude doplněna řadou doprovodných akcí. Srdečně vás všechny zveme a upřímně se těšíme na další společná setkávání na Chvalském zámku!

### Dřevosochání aneb dřevo nemusí jen hořet

Na začátku stála akce zaměstnanců odboru místního hospodářství pod vedením Jaroslava Piši a kácení dvou dubů červených na počernickém hřbitově. Zbylé kmeny jsou unikátní záležitostí: jeden je vysoký 150 cm, druhý tři metry, průměr 145 cm. Padla klasická nerudovská otázka: Kam s ním? Zkusíme Dřevosochání na Chvalské tvrzi. To znamená, že v září budou na Chvalské tvrzi sochat z těchto dubů červených studenti z ateliéru profesora Hendricha z AVU v Praze. Jejich kreativitu, fantazii a styl umělecké tvorby si můžete vychutnat na vlastní oči. Výsledné artefakty nakonec ozdobí okolí Chvalského zámku.

Nad studentskou akcí převzal záštitu Mgr. Lukáš Kaucký, radní pro kulturu a cestovní ruch hl. města Prahy, z magistrátu pro ni získáme i finanční podporu. Domluvili jsme se, že postupně vytvoříme na Chvalském zámku cyklus prezentací úspěšných studentských prací. Do budoucna chceme představit například mladé módní návrhářky nebo studenty oboru umělecké fotografie FAMU.



### Poděkování za dárek pro seniory

Ráda bych touto cestou poděkovala firmě PRO.MED.CS Praha. a.s., která dodala našim seniorům před prázdninami příjemný dárek - balíčky doplňků stravy. Došli je návštěvníci červnového Zámeckého posezení, jehož milým hostem byl senátor Milan Pešák. Část zmíněných doplňků stravy udělala radost i obyvatelům Domu s pečovatelskou službou v Horních Počernicích. Zámecká posezení mají po dobu letních měsíců pauzu, na setkání s vámi se budeme opět těšit v září 2011 na Chvalském zámku.

### Informace pro rodiče dětí v mateřských školách

V letošním školním roce jsme se na vás obrátili s dotazníkem, který měl zjistit váš případný zájem o celoprázdninový provoz zajištěný vždy alespoň v jedné mateřské škole naší městské části. Chtěli jsme vám tímto vyjít co nejvíce vstříc při plánování dovolených a společných rodinných aktivit v průběhu prázdnin. Bohužel z časových a technických důvodů nebylo možné nabídnout tuto možnost už v letošním školním roce. Pro nadcházející období se proto budeme snažit zjistit váš možný zájem s dostatečným časovým předstihem a po dohodě s vedením našich mateřských škol jejich provoz v době prázdnin odpovídajícím způsobem zajistit. Přeji vám všem krásné prázdniny.

Mgr. Alena Štrobová,  
radní





## ODBOR MÍSTNÍHO HOSPODÁŘSTVÍ

### Výstavba kanalizace ve Svěpravicích

V červenci 2011 bude zahájena výstavba kanalizace v oblasti Svěpravic severně nad Božanovskou v těchto ulicích: Božanovská, Domkovská, Na Pozorce, Podůlší, Zdoňovská, Všelipská, V Dílcích, Zájezdní, Hřídelecká, Kalvodova, Češovská, Kramolná, Javornická, Lipí, Jeřická, Chvalkovická a Trní.

Investorem stavby je hl. město Praha zastoupené odborem městského investora (OMI). Zhotovitelem stavby, jejíž náklady činí 99.599 tis. Kč bez DPH, je firma EKIS s.r.o. Výstavba má trvat 539 dní a stavba bude dokončena do prosince 2012.



Od 11. 7. do 30. 9. 2011 bude provedena kanalizace v ulici Božanovská (úsek Domkovská - Zdoňovská). V září bude zahájena kanalizace v dolní části ulice Domkovské v úseku (Božanovská - V Dílcích). O dalším postupu prací vás budeme informovat v následujícím čísle HPZ, jakmile obdržíme další zprávy od investora. Majitelé přilehlých nemovitostí si musí pro realizaci vlastní přípojky zajistit: projekt kanalizační přípojky, vyjádření PVK (Pražské vodovody a kanalizace) k projektu a podání žádosti o územní souhlas na předepsaném formuláři odboru výstavby MČ Praha 20. Současně budou v průběhu výstavby svolávány schůzky na úřadu MČ Praha 20 za účasti investora, dodavatele, zástupců MČ a majitelů nemovitostí k upřesnění informací o zahájení stavby dalších úseků a koordinaci výstavby řadů a přípojek.

### Prodej fekálního vozu Praga V3S

Městská část Praha 20 prodává fekální vozidlo Praga V3S v pojezdném stavu za cenu 40.000 Kč. Bližší informace k vozidlu podá odbor místního hospodářství, Lipí 2642, tel.: 271 071 690.

*Jaroslav Piša,  
vedoucí odboru MH*

## ODBOR ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A DOPRAVY

### Řádné udržování pozemků

Vzhledem k tomu, že průběžnou kontrolou stavu pozemků v katastrálním území Horní Počernice byl zjištěn neutěšený stav některých pozemků (neposekané, zaplevelené ruderalním plevelem a vysokou trávou) a také na základě podnětů, připomínek či stížností občanů na nevzhledný stav některých pozemků na území naší MČ Horní Počernice, chceme tímto upozornit jejich vlastníky na povinnost řádně se o pozemek starat ve smyslu ošetřování, údržby a péči o vše, co se na pozemku nachází a to tak, jak ukládají následně uvedené platné právní předpisy. Především se jedná o opuštěné zahrady, dále o pozemky, na kte-

řích se zatím nestaví a jsou neobdělávané, postupně zarůstají plevelem, který je zdrojem škůdců a chorob přenosných na zdravé sousední rostliny a dřeviny, hromadí se na nich odpady a stávají se skladištěm pro nepotřebné věci.

V souvislosti s řešením této problematiky se postupuje dle konkrétního případu, který vyžaduje individuální posouzení zejména pak z hlediska určení, o jaký chráněný zájem se v daném případě jedná. Připomínáme, že správním orgánem je respektována zásada speciality právních předpisů, tzn. že každý daný případ se přednostně posuzuje z hlediska jeho možného řešení podle některého ze speciálních předpisů, jako je např. zákon o rostlinolékařské péči, zákon o ochraně přírody a krajiny, zákon o ochraně zemědělského půdního fondu a teprve následně, pokud na daný případ speciální právní předpis nelze užít, se věc posoudí podle zákona o hl. m. Praze nebo zákona o přestupcích. Pokud se na pozemku vyskytuje plevel, jakožto škodlivý organismus (ve smyslu § 2 odst. 1 písm. i) zákona o rostlinolékařské péči), který se šíří na neobdělávané a nezemědělské půdě a ohrožuje životní prostředí, zdraví lidí a zvířat, pak lze konkrétnímu vlastníku pozemku, tj. fyzické nebo právnické osobě, nařídit a uložit příslušná opatření k odstranění nežádoucího plevelu z pozemku a při nesplnění povinností uložit i pokutu.

Pokud vlastník neudrží řádně svůj pozemek, který náleží do zemědělského půdního fondu, a v důsledku tohoto stavu dochází k poškozování sousedního pozemku a příznivých fyzikálních, biologických a chemických vlastností půdy, může být uloženo takovému vlastníku pozemku (fyzické osobě) opatření k odstranění závad dle příslušného zákona o ochraně ZPF. V případě nesplnění uložených opatření je uložena pokuta a postupuje se podle zákona o přestupcích v platném znění.

Pokud vlastník neudrží pozemek a ten je zaplevelen, může v určitých případech poškozovat některé druhy rostlin v konkrétní lokalitě, případně ohrožovat i jejich vlastní existenci a být tak v rozporu s povinností obecné ochrany rostlin a živočichů podle zákona o ochraně přírody a krajiny. Podle tohoto zákona jsou všechny rostliny a živočichové chráněny před zničením, poškozováním, sběrem či odchylem. Jedná se o případy, kdy chování konkrétního subjektu vede nebo by mohlo vést k ohrožení těchto druhů, zániku populace druhu nebo zničení ekosystému, jehož jsou součástí.

Dalším případem může být stav pozemku, kdy fyzická osoba neudrží čistotu a pořádek na pozemku, který užívá (nelze vyloučit, že by se mohlo jednat i o nesečení trávy a neodstraňování plevelu), a naruší tím vzhled nebo životní prostředí v městské části. O narušení vzhledu městské části půjde zejména v těch případech, kdy se jedná o veřejné prostranství nebo pozemek, který je dobře viditelný z veřejného prostranství, takže má nemezené množství osob možnost jej spatřit. V takovém případě se pak postupuje podle zákona o hl. m. Praze a uplatní se sankční postih osobě se stanovením lhůty k odstranění závadného stavu, který určí městská část. Pokud by osoba neučinila uloženou nápravu, může tak učinit městská část sama na náklady povinné osoby.

Proto vyzýváme vlastníky pozemků k dodržování řádné péče tak, aby se vyhnuli případným postihům.

*Ing. Magda Svojanovská,  
odbor ŽPD*

### Kontejnery na elektrozařízení ve zkušebním projektu

Odbor ochrany prostředí Magistrátu hl. m. Prahy rozjíždí v Praze zkušební projekt rozmístění kontejnerů na sběr drobného elektrozařízení z důvodu zvýšení efektivity třídění tohoto odpadu. V naší městské části bylo vybráno stanoviště v ulici Mezilesí u nákupního střediska Penny. Celkově bylo po celé Praze zkušebně rozmístěno 20 kontejnerů. Akce je organizována ve spolupráci s kolektivním systémem ASEKOL, s.r.o. a svozovou společností Pražské služby a. s. Zkušební provoz bude realizován po dobu tří





měsíců, a to od 13. 6. do 12. 9. 2011. Svoz kontejnerů určených ke sběru drobných elektrozařízení bude probíhat 1x měsíčně a bude jej provádět společnost Pražské služby a. s. Veškeré náklady týkající se pořízení kontejnerů, jejich svozu a zpracování odpadu hradí kolektivní systém ASEKOL s.r.o.

Kontejnery mají jasně červenou barvu a občané do nich mohou odložit drobná elektrozařízení, např. kalkulačky, rádia, drobné počítačové vybavení, discmany, telefony, elektrické hračky, žehličky, varné konvice a jiná menší elektrozařízení. Kontejnery jsou navíc vybaveny malou nádobou určenou pro sběr baterií. Do těchto kontejnerů nepatří televizory, počítačové monitory, zářivky, úsporné zářivky a velké domácí spotřebiče, např. lednice, pračky, myčky apod. Ty lze odevzdat ve sběrném dvoře ve Chvalkovické ulici 3.



Ing. Marie Novotná,  
odbor životního prostředí a dopravy

## Biodpad už není jen sezónní záležitostí

Od 1. dubna nabízejí Pražské služby ve spolupráci s Magistrátem hl. m. Prahy opět sběr a svoz biodpadu ze zahrad a údržby zeleně v době sezóny, tj. od 1. 4. do 30. 11. 2011. Novinkou je celoroční svoz biodpadu z domácností po celé Praze. „Sezónní svoz biodpadu je stále určen především majitelům zahrad a domků, kde hlavní část biodpadu tvoří tráva, listí, spadané ovoce. Celoroční svoz biodpadu je pak určen všem Pražanům, tedy i lidem v bytech, kteří mohou třídít biodpad celoročně,“ říká Miroslava Egererová, tisková mluvčí Pražských služeb.



**Svoz biodpadu provádí Pražské služby 1 x za 14 dní.**

Separovaný biodpad je svážen na kompostárnu, kde se mění na substrát a je dále využíván pro městskou zeleň a rekultivace. Tím se biodpad vrací zpět do přírody a občané tak mohou přispívat k ekologickému nakládání s odpady z domácností, kde biodpad tvoří více jak 40 % z celkového odpadu. Na biodpad je možné si pronajmout kompostejner o velikosti 120 nebo 240 litrů. Cena: 120 l = 600 Kč za sezónní a 900 Kč za celoroční svoz. 240 l = 960 Kč za sezónní a 1.440 Kč za celoroční svoz. Ceny zahrnují pravidelný svoz biodpadu, jeho další zpracování i pronájem kompostejneru na celé období svozu.

Službu svozu biodpadu si všichni zájemci mohou objednat elektronicky na [www.psas.cz/bio](http://www.psas.cz/bio), na tel.: 284 091 888 nebo vyplnit formulář v příslušné MČ na odboru životního prostředí.

Miroslava Egererová,  
tisková mluvčí Pražských služeb

## Stížnosti obyvatel na nadměrný hluk z čerpací stanice PHM Tannaco

Na základě stížností obyvatel bydlících v okolí čerpací stanice pohonných hmot společnosti Tannaco, kteří poukazovali na nepřiměřený hluk z průmyslového vysavače této čerpací stanice, byla dne 6. 5. 2011 oslovena Hygienická stanice hl. m. Prahy s žádostí o provedení měření hlukových emisí.

Dne 24. 5. 2011 byla na náš odbor životního prostředí a dopravy doručena odpověď od MUDr. Vladimíry Zárubové, vedoucí oddělení hygieny komunální, že pracovnice HS hl. m. Prahy provedly místní šetření. Bylo zjištěno, že venkovní vysavače jsou mimo provoz, k čištění vnitřků vozů používá obsluha pouze vysavač běžný v domácnostech. Je používán cca 5 až 10 x za den a to v uzavřeném objektu. Provoz ruční myčky je pouze ve všední dny od 8 do 18 hodin.

Hygienický limit pro chráněný venkovní prostor staveb je v tomto případě 50 dB pro dobu od 6 do 22 hodin. Dle zkušeností zaměstnanců HS hl. m. Prahy by bylo měření z takového zdroje právě z důvodu jeho charakteru a frekvence využití nadbytečné. Hygienická stanice sama měření neprovádí, objednáva ho u Zdravotního ústavu Praha a rovněž platí ze svého rozpočtu. Výsledek měření by tak zdaleka neodpovídal prostředkům, které by na takové měření byly vynaloženy.

Ing. Jan Krejčí,  
odbor životního prostředí a dopravy

## ODBOR SOCIÁLNÍCH VĚCÍ A ZDRAVOTNICTVÍ

### Pečovatelská služba MČ Praha 20

Pečovatelská služba, jejímž zřizovatelem je Městská část Praha 20, nabízí individuálně sestavený komplex služeb poskytovaný přímo v domovech občanů. Jedná se o terénní službu dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, která zajišťuje pomoc při každodenních činnostech, jako je zajištění a dovoz obědů, pomoc s nákupy a pochůzkami nebo s úklidem domácnosti. Služba je určena především pro seniory se sníženou soběstačností a osoby s postižením, poskytuje se každý všední den od 7.30 do 16 hodin. Ceny za službu se účtují podle skutečně spotřebovaného času, zaokrouhleného na celé čtvrt hodiny.



#### Ceny nejvíce využívaných úkonů pečovatelské služby:

Pomoc při úkonech osobní hygieny.....	50 Kč/hod.
Zajištění stravy/cena za oběd/.....	53 Kč za oběd
Dovoz nebo donáška jídla .....	10 Kč za úkon
Běžný úklid a údržba domácnosti .....	70 Kč/hod.
Běžné nákupy (do 5 kg) a pochůzky.....	45 Kč/hod.
Velký nákup (nad 5 kg) .....	60 Kč/úkon
Praní a žehlení prádla .....	40 Kč/kg
Doprovod k lékaři, na úřady atd.....	45 Kč/hod.

Fakultativní služby, jako je přeprava k lékaři nebo do zdravotnického zařízení vozem PS a návštěva u seniora, poskytujeme po dohodě v rámci možností provozu pečovatelské služby.

V případě zájmu kontaktujte pracovníky pečovatelské služby buď telefonicky na č.: 271 071 640, 271 071 799 nebo 724 213 202. Požádat o službu je také možné na Odboru sociálních věcí a zdravotnictví ÚMČ Praha 20, Jívanská 635, Praha 9. Další informace získáte na webových stránkách Úřadu MČ Praha 20 na adrese [www.pocernice.cz](http://www.pocernice.cz).

Olga Švrčulová, DiS.,  
koordinátorka pečovatelské služby



## Zaměstnání pro uživatele azylového domu a další znevýhodněné osoby

Projekt financovaný Evropským sociálním fondem, Státním rozpočtem ČR a Hlavním městem Praha pokračuje. Máme za sebou první rok projektu, který přinesl úspěchy, ale i překvapení pro pracovní poradce a uživatele. Pokračuje spolupráce při podpoře uživatelů, upřesňování podmínek, kritérií pro zařazení do projektu, naplňování volné kapacity projektu atd.

Pracovní poradci navázali spolupráci s Úřadem práce Prahy 9, kde spolupracují přímo s jednotlivými pracovníky, kteří mají na starosti uchazeče o zaměstnání. Opět jsme se zaměřili na odstranění slabých stránek v komunikaci. Neznalost pravidel přiměřené společenské komunikace mnohdy způsobuje uživatelům problémy při hledání práce a komplikuje domluvu s možným zaměstnavatelem. Pracovní poradci proto s uživateli pokračují v praktickém návčivu modelových situací. Pro uživatele máme připraveno tréninkové zaměstnání.

Uživatelé se pravidelně scházejí s psychologem, se kterým formou sdílení nově nabytých osobních zkušeností v pracovním tréninku získávají individuální motivaci pro nalezení a udržení zaměstnání. Tréninkovým zaměstnáváním prošlo postupně 32 uživatelů, do zaměstnání jich nastoupilo deset, z toho tři v zaměstnání úspěšně pokračují.

Tento projekt financuje Operační program Praha – Adaptabilita. Je stále otevřen pro další zájemce, neváhejte nás kontaktovat. Probíhá od dubna 2010 do února 2012 ve Středisku křesťanské pomoci Horní Počernice, Křovinovo nám. 11/16.

Mgr. Filip Gärtner, pracovní poradce

Tel.: 281 091 715, email: gartner@skphopo.cz

Jana Tvrdková, Dis., pracovní poradce

Tel.: 281 091 716, email: tvrdkova@skphopo.cz



**EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND  
PRAHA & EU: INVESTUJEME DO VAŠÍ BUDOUCNOSTI**

## Klub seniorů SKP HOPO na zámku Kačina

Vedení Střediska křesťanské pomoci Horní Počernice umožnilo seniorům uspořádat 4. května výlet na krásný empírový zámek Kačina u Kutné Hory. Prohlídka a nádherné okolí zámku nás velice zaujaly. Navštívili jsme také okružní stezku v Žehušicích, která vede středem obory, kde jsme mohli pozorovat stádo vzácných bílých jelenů. Poobědvali jsme ve výletní restauraci Na Huse. Počasí nám přálo a výlet se nám všem líbil.

Za klub seniorů SKP HOPO  
Jaroslava Doušová



Hornopočernický zpravodaj - červenec/srpen 2011

## Z REDAKČNÍ POŠTY A POZVÁNKY NA AKCE

### Osobní asistence nebo pečovatelská služba? Klidně obojí.

Zatímco pečovatelská služba je českými seniory hojně využívána, osobní asistence je často spojována spíše s osobami se zdravotním postižením, přitom je vítanou službou právě pro seniory. „Většina pečovatelských služeb má stanovenou pracovní dobu od rána do odpoledne pět dnů v týdnu. Osobní asistence funguje 24 hodin denně celý týden a je připravena zajistit uživateli pomoc se sebeobsluhou a hygienou, jídlem, nákupy i péčí o domácnost. Využití služeb osobní asistence je proto nejlepší možností, jak zůstat co nejdéle v domácím prostředí bez zvýšených zdravotních a bezpečnostních rizik,“ vysvětluje Lukáš Stárek, vedoucí střediska osobní asistence občanského sdružení Hewer.



V objednaných hodinách vykonává osobní asistent přesně to, co si uživatel přeje: může pomáhat, obstarávat, doprovázet nebo jen dělat společnost a dohled. Uživateli služby osobní asistence si může být jistý, že k němu bude docházet stejný asistent, a kdykoliv bude potřebovat, může požádat o výměnu za někoho jiného. „V moderní společnosti často neplatí dřívější role a funkce rodiny, proto musí být doplněny jinak. Umožnit všem, kteří to potřebují, zůstat doma a zároveň péči nepřetěžovat rodinné příslušníky, to je úkolem jak osobní asistence, tak pečovatelské služby. Osobní asistence poskytuje pomoc nepřetržitě i během víkendů a svátků,“ dodává Lukáš Stárek. Služba osobní asistence je v Praze dostupná např. na tel.: 274 781 341 a [www.pecovatel.cz](http://www.pecovatel.cz).

Mgr. Lukáš Stárek

**VÍTE, JAK RYCHLÝ DOKÁŽE BÝT VOZÍČKÁŘ?**

kalkulace grafických prací **OBRATEM**  
náhradní plnění **NA POČKÁNÍ**  
DTP práce a tisk **DO TŘÍ DNŮ**



Putřebujete rychle šered svůj grafický návrh, předělaté práce, například tisk, ...? To vás umí Maturus kvalitně, rychle a za dobrou cenu.  
Odstavte výtisk 00, to potřebujete, a zároveň podpořte zaměstnanost osob se zdravotním postižením - projekt Nadace Jedličkyva ústavu

[WWW.MATURUS.CZ](http://WWW.MATURUS.CZ)



## Závěr první fáze projektu **Bezpečné cesty do školy a slavnostní předání školních map**

Dne 14. června se uskutečnilo slavnostní předání školní mapy zachycující všechna nebezpečná místa v silniční dopravě, která dokázali naši žáci v Horních Počernicích vyhledat. Vzhledem k velkému zájmu dětí bylo naše pojetí školní mapy poněkud nestandardní: na každém stupni vznikla jedna. Obě mapy představovaly naši téměř čtyřletou činnost v oblasti zvyšování bezpečnosti a posilování prevence při pohybu v silniční dopravě. Kromě map vytvořily děti pod vedením učitele PaedDr. Václava Skočdopoleho také dopravní značky - pomůcky, které nám umožní v dalších letech disponovat vlastním dopravním hřištěm. Samotný akt předání mapy zástupcům MHMP a pořádajícího OS Pražské matky a OS Oživení byl skutečně slavnostní, neboť se ho za vedení MČ Praha 20 zúčastnila starostka Hana Moravcová, místostarosta Ing. Petr Herian a radní pro školství a kulturu Mgr. Alena Štroblová, kulturním vystoupením ho zpestřili žáci druhé třídy pod vedením učitelky Mgr. Zdeny Radvanové. Rodiče



zastupovala paní Čechová a školskou radu Tomáš Salveta.

Po slavnostním zahájení byla vyhodnocena nejlépe spolupracující třída a následovala prezentace našich aktivit podložena daty

získanými během mapování dopravy a chodců pod vedením Ing. Bohdana Salveta, který se ochotně ujal funkce konzultanta celého projektu. Diskuze nad mapou a zpracováním získaných dat byla opravdu přínosná. Projektant se nestačil divit preciznosti i fantazii našich žáků, kteří svými postřehy dokázali zachytit mnohé z toho, co nám dospělým uniká. Čeká ho velmi obtížná práce, protože musí řešit nejen zabezpečení přechodu na Náchodské, ale i zklidnění dopravní situace před naší školou.

Další pracovní schůzka se uskuteční v září, kdy budeme posuzovat vzniklé dopravní řešení. Srdečně zveme rodiče našich žáků, termín bude vyvěšen ve škole.

Poděkování za vstřícnost a podporu patří mimo již uvedeným také všem žákům školy, jejich rodičům a veřejnosti. Bez vašich cenných připomínek by neměly mapy vypovídající hodnotu. Poděkování patří i učitelkám Emílii Krajňákové, Ing. Evě Zavadákové a Mgr. Petře Slaninové za neúnavnou koordinační činnost při vzniku školních map.

*Mgr. Martin Březina,  
ředitel ZŠ Stoliňská*

## Dvacet let firmy EKIS

Příjemný sobotní den 28. května si stavební společnost Ekologické a inženýrské stavby (EKIS) z Horních Počernic zvolila k oslavě dvacetiletého výročí své existence.

Původní sídlo společnosti bylo od počátku devadesátých let v prostorách jedné ze stodůleckých základních škol. To ale firma měla za sebou již faktický vstup do své stavební činnosti, tedy zejména výstavby inženýrských sítí, především nových kanalizačních řadů, které na počátku 90. let v řadě městských částí tak zoufale chyběly. Nejinak tomu bylo i v Horních Počernicích. Málokdo si asi ještě pamatuje na sympatický vstup pracovníků EKISu do problematické výstavby kanalizace na západním konci ulice Vysokovská. Navázat na práce z konce 80. let, kdy firma PSVS přerušila a již nikdy neobnovila své tunelářské práce na začátku této ulice, nebylo vůbec jednoduché. Přesto se stavební



dělníci a členové vedení firmy pustili s elánem a novými metodami do obnovení výstavby. Překonali křižovatku u restaurace U lípy a během několika dalších měsíců byla celá Vysokovská včetně povrchů hotova. Následná úspěšná stavební činnost společnosti se pak projevila na vybavení i vzhledu dalších počernických ulic. Zvláště pamětihodná je komplexní stavební činnost na Náchodské. V mimořádných hloubkách a za složitých dopravních podmínek byla téměř celá hlavní komunikace bez uzávěry plně vybavena novými řady a v celém rozsahu obnoven nový povrch a chodníky. Firma začala stavět i v dalších městských částech hl. m. Prahy, zvláště ve vodo hospodářsky složitém Radotíně, dále v Dobřichovicích, Břežanech, Běchovicích, Dolních Počernicích, Kbelích a jinde.

Po roce 1998 začal EKIS budovat kromě infrastruktury i nové budovy a rekonstruovat staré. V Horních Počernicích tak nechal značku své kvality na Domově s pečovatelskou službou, modernizaci pracoviště místního úřadu i nové provozní a skladové základy místního hospodářství a sběrného dvora. Vedle komplexní stavební činnosti se postupně rozjela i další střediska firmy, jako projektování, geodetické a hloubkové práce s příslušným báňským povolením. Na přelomu tisíciletí pak EKIS zakoupil od obce pozemky pro stavební činnost na východní straně Horních Počernic při ulici Náchodské, kde zbudoval administrativní budovu se zázemím pro své zaměstnance a přesunul sem své sídlo.

Společnost EKIS s. r. o. má dnes asi sto dvacet zaměstnanců, stavební mechanizaci a dopravní prostředky v hodnotě desítek milionů korun a celkový roční obrát ve stovkách milionů korun. Nejen z hlediska úspěšného budování v Horních Počernicích, ale prakticky po celém území hlavního města Prahy, je tedy po dvaceti letech práce co oslavovat. Však se také poslední květnovou sobotu téměř celá parta „ekisáků“ dostavila do sportovního areálu TJ Sokol Horní Počernice, aby prohnala svá těla při úvodní sportovní části programu oslav. Sportovali nejen zaměstnanci, ale i rodinní příslušníci a zejména děti. Bohatý program zaujal



všechny věkové kategorie a pohled na sokolské cvičiště připomínal Den dětí. Všechny účastníky pak do areálu firmy na Náchodské odvezl a po Horních Počernicích povozil historický autobus RTO 706 z roku 1949. V areálu firmy se pak po celý zbytek odpoledne konal Den otevřených dveří. Ukázky firemní mechanizace, tanec bagrů a rypadel, další vynikající nákladní veterán, horkovzdušný balón nad hlavami, rozsáhlá fotografická dokumentace i hodnotné filmové záběry z celé dvacetileté stavební i nadstavbové činnosti, to vše za tónů hudby a dobrého občerstvení.

Večerní a nejslavnostnější část dne oslav se konala v hotelu Čertousy. Do zlatova opečená selátka, řízná muzika, pivo a další občerstvení dotvářely krásnou atmosféru večera. V hotelovém sále se pak konalo slavnostní ocenění nejstarších zaměstnanců firmy,



Na oslavě sportovali nejen zaměstnanci firmy, ale také rodinní příslušníci a zejména děti.



z nichž někteří jsou zde od samého začátku v roce 1991. Upřímnými slovy pak generální ředitel a jednatel společnosti Miloš Smolík vzpomněl na nelehké začátky firmy a ocenil své nejstarší kolegy. Po vyhodnocení nejvěrnějších se pak rozjela společná zábava včetně ohňové show. Tou ale krásný večer neskončil. Ale každá legrace někdy končí a v pondělí se přece zase musí jít „makat“.

Přejeme EKISu, jeho zaměstnancům i jeho odběratelům včetně hornopočernické obce do dalších let hodně dobré práce a radosti z poctivě odvedeného díla!

(smak)

## Braši, u rybníka v lese straší!

To, že les u Svěpravického rybníka je pohádkový, ví v Počernicích každé malé dítě, ale jen málokdo ví, že tam žije Hejkal. Je to bytost pohádková, lesní duch, který straší pocestné svým hejkáním. Ten Svěpravický je navíc velice společenský a dobrosmdečný, protože už několik sezón koncem školního roku chystá pro předškoláky z Mateřské školy od dráčka poklad. Stačí jen ve správný čas v podvečer doputovat k rybníku, najít správné značky, splnit správné úkoly a Hejkal na sebe nedá dlouho čekat se svou odměnou. Tím letošním správným dnem byl čtvrtek 9. června.

Je jasné, že po takovém výletu a setkání všem dětem vyhládlo a rády se vrátily do školky, kde pro ně paní kuchařky přichystaly k večeři bramborovou polévku.



Sotva byla dojedena poslední lžiče polévky, školkou se rozezněl bříkot brnění. To rytíř Balbín, tichý patron naší školky, přišel, aby tak jako ostatně každý rok pasoval malé předškoláky na školáky. Každý musel pokleknout a slíbit, že své budoucí školní povinnosti bude plnit s nejlepším vědomím i svědomím. Poté mu byl předán pasovací glejt.

Slavnostní událost, jakou pasování na školáka bezesporu je, se musela oslavit správnou disko veselící, po které děti dokázalo zklidnit jen zpívání při kytarě a pohádka před spaním. Plni zážitků jsme všichni ulehli do připravených postýlek a nechali jsme si zdát ty nejpohádkovější sny. Za zmínku stojí i ranní probuzení, kdy nesměla chybět polštářovo - plyšáková bitva.

*Za kolektiv MŠ Spojenců Milena Karlecová*

## 17. ročník Velké ceny Nestlé a Českých sběrných surovin na ZŠ Ratibořická

V úterý 21. června 2011 se na Magistrátu hl. města Prahy uskutečnilo slavnostní vyhodnocení sběrové soutěže škol. Naše škola je i letos na 1. místě v kategorii dle celkového nasbíraného množství papíru a na 2. místě dle počtu kilogramů na jednoho žáka. Celkově jsme letos nasbírali 90.060 kg a v průměru 158 kg na jednoho žáka. Nejlepšími sběrači jsou na I. stupni Jan Čech z 1. A a na II. stupni Petr Beneš z 8. B. Nejlepším sourozeneckým týmem jsou Michaela a Kateřina Peškovy, nejlepší třídou v nasbíraném množství je třída 5.C paní učitelky Hany Burešové. Všechny děti, které se aktivně zúčastnily, dostaly malou odměnu od společnosti Nestlé Česká republika. Škola navíc získala hodnotné ceny.

Je až neuvěřitelné, že naše škola za všechny ročníky, kdy se soutěž pořádá, nasbírala 1.339.010 kg papíru! Všem dětem, rodičům a přátelům sběrové soutěže na základní škole Ratibořická moc děkujeme.

*Mgr. Hana Burešová, ZŠ Ratibořická*



## Jakou barvu má radost?

Ve školkách ubíhají poslední červnové dny čím dál rychleji a pozvolna je pohlcuje vůně prázdnin. Proto jsme s kolegyní připravily tematický týden s názvem Jakou barvu má radost? Děti se postupně učily vnímat barvy jako teplé a studené, všimaly si kontrastů a zbavovaly se postupně obav z neúspěchu. Vyvrcholením týdne bylo malování v galerii na Chvalském zámku.

Vzhledem k řádění neštovic se na zámek vydalo pouze třináct dětí. Atmosféra výstavy textilních děl paní Chovancové s názvem Svět je barevný děti okamžitě uchvátila a snažily se najít u jednotlivých abstrakcí



nějaký obsah. Díky zářivým barvám jim to nečinilo potíže, okamžitě poznaly, jak mnohoznačné je výtvarné dílo na rozdíl například od fotografie, a překotně nám sdělovaly své dojmy a postřehy.

A pak přišla chvíle, kdy jsme podlahu zakryli igelity, rozdali dětem barvy, štětce a velké čtverky, aby se přímo v galerii mezi obdivovanými obrazy pustily do abstraktní hry s barvou a tvarem. Některé se držely konkrétních námětů, přesto projevil nevyklou uvolněnost a radost. Tvůrčí atmosféra je zcela pohltila.

Při pohledu na malé malíře, jak bez obav klečí nad svými díly a malují, bylo mi jasné, že toto je správná cesta vedoucí k rozvoji dítěte, aby z něj vyrostl tvůrčí a sebevědomý člověk plný radosti a empatie k okolnímu světu. Některé chvíle se prostě povedou. Děkuji tímto paní Chovancové za její inspirativní zářivá díla a zaměstnancům zámku za vstřícnost. V mateřských školách stále přetrvává trend zapisovat 28 dětí do jedné třídy. Při tolika dětech bychom naši akci těžko mohli uskutečnit, takže děkuji i vám, milé neštovice.

*Kateřina Trutnovská,  
učitelka v MŠ Chodovická*



## Konec školního roku v ZŠ Spojenců

Měsíc červen utekl jako voda a prázdniny jsou tady. Co jim předcházelo? Všechno začalo netradiční oslavou MDD a plaveckými závody na suchu. Že to nejde? Stačil jediný e-mail rodičům a školní kabinet se začal plnit vodními příšerami, kruhy, vestami, ploutvemi, bazénky, potápěčskými brýlemi a dalšími potřebami k vodě. Letní počasí nám příliš nepřálo, ale děti se zahřály na chůdách v "rybníku" z křídly, do bazénku s vodou házely na cíl nafouknuté rukávky, všechny pak zaujala disciplína plivání kostky ledu do dálky. Hodně legrace si děti užily oblečené do vesty, kruhu a potápěčských brýlí, když se vrhaly do "moře" s příšerami a nesměly se jich dotknout. Přímo žhavým závěrem byla proměna v plavkách. Všichni dostali za účast v plaveckém klání sladkou odměnu od našich věrných sponzorů, kterým tímto děkujeme. Dar ve formě výletu parníkem po Vltavě byl tradičně nádherný a zmrzliny ho ještě vylepšily.

Městská část zajistila pro děti zdarma celodenní výlet do Hummer centra, ale čtvrteční stávká dopravců jej zhatila. Uskuteční se začátkem září. Současným čtvrtáčkům končí školní družina, kterou nahradí klub, a tak nám napsali, že se jim bude stýskat po hrách na školní zahradě, soutěžích i paní vychovatelce. Rády něco vyráběly nebo jen odpočívaly, hodně se jim líbilo stavění z pivních tácků. Myslíme si, že vytvořili rekord ve velikosti stavby.



Pro rodiče je největší potěšení vidět úspěch jejich dětí. Své schopnosti předvedly ve školní akademii v divadle v přírodě. Hodinu a půl trvající představení plné písniček, scének, tanců a recitace sklidilo velký aplaus. Děkujeme panu Sýkorovi za ozvučení a všem rodičům, kteří přišli, tleskali a děti povzbuzovali.

Tradičně jsme se umístili na pěkném 3. místě v 17. ročníku sběrové ekologické soutěže pražských škol. Děti nasbíraly v průměru 133,71 kg starého papíru na žáka, což je celkem 7.500 korun na nákup školních potřeb pro žáky. Závěr školního roku tradičně obohatilo opékání špekáčků, zmrzlina, turnaj ve vybíjené mezi počernickými pátými třídami a v kopané mezi dětmi ve školní družině.



*Jitka Drličková, ZŠ Spojenců*



## Pozvánka na výstavu do Galerie Artatak



Galerie Artatak v Bystré ulici 761 v Horních Počernicích otevřela v červnu expozici současného umění, která je prodloužena až do 26. července. Představuje výběr současného umění zemí Víše-grádské čtyřky za podpory Visegrádského fondu. Před návštěvou nás kontaktujte na tel.: 605 246 425. Těšíme se na vás, vstupné je pouze dobrovolné.

Zuzana Beňová, Galerie Artatak, [www.artatak.cz](http://www.artatak.cz)

## Za angličtinou do Anglie

Začátkem května se žáci druhého stupně FZŠ spolu s učitelkami anglického jazyka vydali na poznávací zájezd do Anglie. Tento výlet pro ně nebyl jen cestou za poznáním nových míst, památek a zajímavostí, ale především šancí konečně využít angličtinu v praxi a dokázat si, že dřina při jejím osvojování nebyla zbytečná. Na FZŠ Chodovická se učí anglickému jazyku už od první třídy, na druhém stupni jsou už hodiny anglické konverzace, kde se žáci učí hovořit o běžných tématech, vyjádřit vlastní názor a seznamují se se základními reáliemi anglicky mluvících zemí.

Po přejezdu trajektem přes kanál La Manche, který byl při východu slunce pro všechny nezapomenutelným zážitkem, jsme dorazili do vysněné Anglie. Naším prvním cílem bylo největší přímořské letoviště Brighton, kde jsme si naplno vychutnali krásu a vůni moře.

Po naročném dni, který byl plný dojmů a zážitků, si nás převzaly anglické "maminky a tatínkové na týden". Naplno jsme mohli vychutnat prostředí typické anglické rodiny a mluvit s jejími členy. Další část dne jsme strávili procházkou po bílých křídových úte-



V Portsmouthu jsme si prohlédli nádhernou loď admirála Nelsona Victory.

sch, na kterou jsme se všichni moc těšili a která naplnila naše očekávání na sto procent. Výhled na moře, vítr ve vlasech, krása krajiny kolem, to vše nás natolik pohltilo, že jsme jen těžko hledali slova k vyjádření všech našich pocitů.

Čtvrtý den jsme se rozjeli do přístavního města Portsmouth proslulého jako základna britského loďstva. Zde jsme si prohlédli nádhernou loď admirála Nelsona Victory, královské námořní muzeum, navštívili jsme i Action Stations, atrakce, které nám představily moderní královské loďstvo pomocí počítačových simulací. Poslední den našeho pobytu jsme se vydali do Londýna za jeho nejznámějšími památkami. Značně unaveni, přesto neustále v dobré náladě podbarvené londýnskou atmosférou, jsme se k večeru vraceli k autobusu a pokochali se ještě pohledem na London Eye, naposledy zamávali Londýnu a vyrazili vstříc domovu.

Po vydařeném zájezdu se žáci z 9. B rozhodli, že si zážitky z Anglie nenechají jen pro sebe. Pro své spolužáky z prvního i druhého stupně a jejich učitelky si připravili prezentaci na téma Jak se nám líbila Anglie, Angličani a jak jsme se domlouvali anglicky.

Romana Prchlíková

## Zájezd do Beneluxu

Ve dnech 8. -13. 5. se konal poznávací zájezd našeho gymnázia do zemí Beneluxu. Do hlavního města Lucemburské ho velkovévodství jsme dorazili okolo desáté hodiny ranní následujícího dne. Další zastávkou byl Brusel. Po prohlídce nádherných kostelů a dalších staveb jsme si koupili typické belgické pralinky a ochutnali vafle se šlehačkou.

Další den jsme navštívili malebné městečko Bruggy a projeli se na lodičkách po kanálech. Také v Gentu jsme dostali rozchod a večer se ubytovali v proslulých Antverpách. Další den nás zaujal obrovský květinový park Keukenhof a větrné mlýny v Kinderdijku, které jsme viděli z paluby lodě.

Následující den jsme navštívili květinovou burzu v Aalsmeru a sledovali dražení, balení a rozvoz květin do světa. V poledne jsme přejeli do Amsterdamu, kde jsme koupili poslední dárky pro rodiče, zabloudili mezi typické holandské kanály a obdivovali úzké vysoké domy a malebné hausbóty. Země Beneluxu jistě stojí za návštěvu. Domů jsme si přivezli úžasné vzpomínky a skvělé suvenýry.

Michaela Žatecká, kvinta B

## Poděkování za skvělý kulinářský zážitek

Velká slova díky míří ke kolektivu školní jídelny ZŠ Stoliňská – konkrétně k Monice Kroczkové, Blance Bažukové, Tereze Cíznerové, Ludmile Klaižnerové a vedoucí školní jídelny Jaroslavě Hajné. Během poslední doby připravily tyto dámy několikrát vynikající pohoštění na různé akce, například ocenění nejlepších pedagogů MČ Praha 20, koncert Italské tóny v Divadle Horní Počernice nebo návštěvu poslankyně Jany Drastichové na Chvalském zámku. Jejich práce je skvělým kulinářským zážitkem, který přináší radost a právem si zaslouží naše ocenění.

Alena Štrobová, radní



## Výstavy nejen na zámku, ale i v hotelu Chvalská tvrz

Horní Počernice jsou bezesporu kulturní městskou částí. Kromě výstavních prostor Chvalského zámku se do místního povědomí velice dobře zapsal i hotel Chvalská tvrz, kde se nedávno prezentoval malíř Jan Severa.

Pokud máte rádi obrazy realistů a impresionistů a zajímají vás především krajiny, možná budete v současných galeriích marně hledat, kam se poděli potomci Mařákovců a klást si otázku, jestli vůbec někdo v současné době takovou krajinu umí a má potřebu malovat. Galerie v centru Prahy téměř všude obsadili ruští umělci a jejich obrazy hýřící barvami a šokující cenou ve vás těžko vzbudí chuť si něco podobného zakoupit. Takže jestli nejste fandý abstrakcí nebo plakátového a reprodukcí umění kupovaného na metry v Ikee či jiném hypermarketu, tu svou krajinu budete hledat dlouho. O to víc mě mile překvapily obrazy Jana Severy jako poselství, že česká realistická a impresionistická krajina je vzácným druhem, avšak stále žije. Navštívila jsem tohoto malíře v galerii Za pět minut pět v Brandýse nad Labem, a tak vznikl tento rozhovor.

### Jakou měrou si myslíte, že se na úspěchu malíře podílí talent?

Talent je podle mě tak dvacet procent, hlavní je zvládnutí techniky a potřeba sdělení. Především je to ale dřina, talent se dá využít i promrhat, vždy tedy záleží na konkrétním člověku, jak jej využije.

### Které malíře obdivujete?

Měl jsem moc rád Salvadora Dalího, u něj mě fascinovala řemeslná stránka a ne ty morbidity a bizarnosti, které maloval. Stále mám moc rád Mařákovce, kteří v české krajinářské škole dosáhli obrovského pokroku a mají můj obdiv. Současné umění a malíře však moc nesleduji.

### Pokud namalujete něco, co okolí nepřijme s potleskem, jak se s tím vyrovnáváte?

Pro mne je důležité, že jsem s tím spokojený já, ale současně na tom hledám možné formální chyby nebo něco, co všeobecně nikomu nesejde. Potom se snažím analyzovat, proč to tak je. Pokud nic nenajdu a jsem s tím obrazem i přesto spokojený, tak se tím nezabývám.

### Jste malíř samotář nebo společenský člověk?

Velmi rád bych se setkával s kolegy, ale není s kým. Velice rád bych jel s někým malovat třeba do přírody, protože věřím, že taková setkávání jsou prospěšná pro všechny, ale nikdo na mou výzvu zatím nereagoval.



**Pokud máte rádi obrazy realistů a impresionistů a zajímají vás krajiny, zajděte na výstavu Jana Severy do hotelu Chvalská tvrz.**

### Jak dlouho malujete obraz?

Teď jsem maloval přejezd u Kropáčovy Vrutice, to jsem dělal hodinu a půl na místě, jen to místečko jsem ale hledal asi hodinu. Když je počasí, musí být základní kompozice, stíny a světla tak během dvou hodin, pak to dodělám v ateliéru buď po paměti, protože za ty dvě hodiny to mám nakoukané, případně podle fotky. Ovšem na druhou stranu někdy vydržím malovat na místě až na doraz.

### Stýská se vám po obraze, který prodáte?

Hrozně, nejradši bych to neprodával. Naštěstí jsou lidi ochotni obrazy zapůjčit na výstavu.

### Kdybyste se znovu narodil, čím byste chtěl být, co byste chtěl umět?

Chtěl bych být přesně tím, kým jsem teď. Mám pocit, že jsem se našel a jsem spokojený.

### Jaké historické období je vám blízké a jaké architektonické styly máte rád?

Miluji raný a vrcholný středověk, 13. století, gotiku. Fascinují mě rytíři, mám rád heraldiku a dělám ji jako koníčka.

### Snášíte lidskou pozornost při malování?

Mám rád, když se někdo u mne zastaví a dozvím se něco třeba o historii místa, které maluji, nebo kdo ho maloval přede mnou. Ale optimální je tak maximálně 10 minut, protože potom se už nedokážu soustředit na více věcí najednou.

*Připravila: Dana Bočková,  
foto autorka*

## Ranní závodní dráha

Stává se to prakticky pokaždé, když tudy jedu. A to je téměř každé všední ráno. O čem je řeč? O riskantním předjíždění ve vysoké rychlosti v ulici Do Svěpravic, která propojuje Horní Počernice s Dolními a vede kolem nového golfového hřiště. Nachází se stále v obci (naší!) a rychlost zde upravena dopravní značkou není. Platí tu tedy nejvyšší povolená rychlost 50 km/h. Přesto je tato komunikace zaměřována za závodní dráhu, po níž někteří řidiči a některé řidičky jezdí i více než stokilometrovou rychlostí.

Sotva vozidla překonají zpomalovací práh u podchodu D11, už akcelerují a snaží se předjet vše, co se jim ocitne v cestě. A to bez ohledu na to, že následuje ostrá dvojitá zatáčka, nepřehledný lesní úsek s nekvalitním povrchem nebo zatáčka před golfovým hřištěm.



Bezpečnostní situaci komplikují cyklisté, kteří mají tuto trasu rovněž v oblíbě. Je tedy jen s podivem, že se zde v poslední době zatím nic závažného nepříhodilo. Největším paradoxem ale je, že se stejně nakonec všechna vozidla – ta rychlá i ta ukázněná – zařadí poslušně do fronty před semaforem na Českobrodské. Riziko nehody je tedy naprosto zbytečné.

V nejbližších dnech bude policie požádána o řešení tohoto zatím latentního nebezpečí. Možná by pomohl i kompromis – zvýšení rychlosti na přiměřenou sedmdesátku. Patrně by ale stačilo, aby si všichni uživatelé této silnice uvědomili, že ztráta lidského života je dílem okamžiku, je definitivní a zasáhne obvykle tragicky do osudů mnoha lidí. A hřbitovy jsou plné těch, kteří si mysleli, že jim se nic stát nemůže...

*Mgr. Viktor Šaroch, radní*

## Nové zastávky na znamení

Od 1. července přibude v Praze 154 nových zastávek „na znamení“. V naší městské části jde o následující zastávky:

- 1) **Bártlova**
- 2) **Černý Most (v ulici Chlumecká)**
- 3) **Chvaly**

- 4) **Khodlova**
- 5) **Slatiňanská**
- 6) **Třebešovská**
- 7) **U Tabulky**
- 8) **Ve Žlíbku (v ulici Ve Žlíbku)**
- 9) **Votuzská**
- 10) **Vysokovská**
- 11) **Xaverov**

Dle vyjádření ROPIDu, který dopravu v Praze organizuje, došlo ke zkrácení jízdních dob na linkách

s významným podílem zastávek na znamení, a také k nezanedbatelné úspoře pohonných hmot vyvolané plynulejší jízdou autobusů. Opatření se týká hlavně okrajových částí Prahy, tedy i naší městské části. ROPID si od této změny slibuje další zrychlení a větší plynulost autobusové dopravy v Praze. Pro úplnost uvádím, že na zastávkách na znamení cestující musí stát viditelně, avšak nemusí mávat. Je-li cestující ve vozidle, musí si před zastávkou na znamení včas zmáčknout příslušné tlačítko.

Věřím, že si na výše uvedené opatření brzy zvykne a bude změnou spíše pozitivní než negativní. Vyvolá-li ve vás tato změna nepříjemné překvapení, věřte mi, že nejste první.

*Vilém Čáp,  
radní pro obecní pořádek a dopravu*

## Mediální výchova a fyzikální hraní pro děti

### Jak jsme byli v novinách

V rámci volitelného předmětu Mediální výchova jsme se ve čtvrtek 9. 6. 2011 podívali do deníku Právo. Byl to pro nás obrovský zážitek. Celý školní rok jsme se snažili tvořit náš školní časopis Ratibárek, a tak jsme byli zvědaví, jak vlastně vznikají opravdové noviny. Hned u vchodu na nás čekal pan redaktor Jindřich Ginter, který se nám po celou dobu maximálně věnoval.



Nejprve jsme se podívali do redakce internetového zpravodajství Novinky.cz a Super.cz. Všichni byli velmi milí a vstřícní a odpovídali na naše všechny otázky. Dozvěděli jsme se, jak se informace získávají, proč se sleduje „čtenost“ a jak se stříhají videa.

Pak jsme se dostali do jednotlivých redakcí deníku Právo. Všichni redaktori nám ochotně vysvětlili náplň svojí práce. Ukázali nám, jak se článek upravuje, jak se tzv.

láme text a jak například vzniká tzv. perex. Po dvou hodinách se nám ani nechtělo odejít. Bylo to vážně super. Děkujeme moc paní radní Mgr. Aleně Štrobové, která nám návštěvu v deníku zprostředkovala.

*Mgr. Jana Jeřábková, ZŠ Ratibořická*

*Foto: Právo*

### Vědohraní na MatFyz

V pondělí nám bylo oznámeno, že se 1. června na Matematicko-fyzikální fakultě Univerzity Karlovy koná fyzikální hraní pro děti. Ozval se hlasitý jásot.

Ze začátku jsem z toho výletu byla dost nesvá, a když jsme pak v houfu vstupovali na pozemek školy, kde se měla akce konat, cítila jsem ke všemu jakousi skoro až posvátnou hrůzu, stále si v duchu pokládám otázku: Co tu k čertu vlastně dělám? Mé obavy pramenily hlavně z toho, že se ztrapním před lidmi, kterým fyzika jde. Jaká byla moje úleva, když jsem u stánovišť spatřila úplně normálně vypadající kluky a holky, mnoho z nich bylo dokonce na první pohled velmi sympatických. Se všemi pokusy nám ochotně pomáhali (mimo chodem opravdu jsem zírала, jak to vše může být i pro laika zajímavé) a podávali nám ke všemu srozumitelné vysvětlení, takže jsme skoro vše bez problémů pochopili. Žádné tolik obávané zkoušení Ohmova zákona se nekonalo a nikdo od nás žádné definice nechtěl.



Všichni organizátoři tam byli správně fyzikálně „praštění“ a musím říci, že to jejich zapálení pro hru bylo chvílemi až roztočité. Pokusů jsme si mohli vyzkoušet opravdu hodně. Od měření objemu našich plic, teploty plamenu svíčky až po různé světelné efekty, mezi nimi například lom světla, z kterých nás nejvíce zaujalo asi malování „kouzelnými“ svítilnicími fixami na zeď. Tam jsme se zdrželi vůbec nejdéle a nechtělo se nám pryč.

A můj závěr? I když jsem si téměř na 100 % jistá, že MatFyz moje budoucí pole působnosti nebude, cítila jsem se na fyzikálním hraní moc příjemně.

*Tereza Gajdová 8. A,  
ZŠ Ratibořická*



## Léčebné a rehabilitační středisko na Chvalech se rozroste

Rozhovor s MUDr. Ing. Petrem Fialou o dostavbě areálu do podoby komunitního centra.

### Co je to LRS Chvaly?

Léčebné a rehabilitační středisko ve Chvalech navazuje na práci, která tu běží už od r. 1908. Tehdy byli hlavním problémem sirotci, a tak pro ně obětaví členové z žižkovského spolku „Křesťanská služba“ otevřeli sirotčinec, který od té doby fungoval i díky jejich finanční obětavosti až do r. 1952.

Když nám byl po r. 1989 areál navrácen, bylo jasné, že dnes jsou největším problémem nevyřešené potřeby seniorů. A tak pro ně bylo postupně otevřeno LRS, kde se snažíme pomocí rehabilitace navrátit je ještě do aktivního života anebo jim pomáhat doma v rámci domácí péče a v r. 2003 domov Bethesda pro seniory.

### Kdo to všechno platí?

Na zdravotnické činnosti máme smlouvy s pojišťovnami, sociální služby jsou financovány z grantů a z přímých plateb. Je zde i prostor pro dary od těch, kdo cítí, že je třeba tuto práci podporovat. Fungujeme jako neziskové zařízení. Tuto práci vidíme také jako poslání, podobně jako naši předchůdci v roce 1908.

Po listopadu jsme svou činnost obnovili jako účelové zařízení církve, dnes jsme se transformovali na „obecně prospěšnou společnost“. Ta má výhodu, že pokud se vytvoří zisk, investuje se zpět. Všechny prostředky zůstávají pro práci v areálu a nejsou vyváděny ven.

Samozřejmě, že v dnešní době máme stejné problémy jako všichni ve zdravotnictví a v sociální sféře – jde sem pořád málo peněz. Snažíme se shánět je, kde se dá, aby naše práce mohla pokračovat. Kvůli tomu máme vytvořeno i občanské sdružení (Sdružení Chvaly), zastřešující všechny činnosti v areálu, které už výrazně pomohlo při shánění peněz na to, co v areálu už dnes stojí.

### Proč a co chcete stavět; kdy to bude?

Největším problémem je malá kapacita. Na 50 rehabilitačních lůžek v LRS evidujeme kolem 400-500 žadatelů a nových žádostí přibývá. Podobně v domově seniorů máme na 32 lůžek přes 150 žádostí.

Proto jsme využili možnosti žádat evropské fondy o dotace na projekt dostavby areálu do podoby komunitního centra. V něm ještě přibude výukové zařízení a ubytovací kapacity, takže se tu bude prolínat život starých s mladými, nemocných se zdravými atd. To se neobjevuje zase tak často – naopak dnes se někdy na seniory pohlíží jako na přítěž, je spousta domovů, které



jsou daleko od měst, takže se k nim ani nedostanou návštěvy.

Rehabilitačních lůžek by mohlo být až 190, v domově seniorů 80 míst, vznikne malý hospic s cca 25 lůžky a oddělení pro pacienty s Alzheimerovou chorobou - ti dnes prakticky nemají kam jít. Přibude chráněné bydlení a chráněné dílny s doplňkovým prodejem. V nové budově komunitního centra bude ubytování pro studenty a personál, vznikne i mateřská školka, bude zde prostor pro výstavy, koncerty a kulturní akce. Zkrátka v areálu se bude naplno žít, ne jen stonat.

Pokud se všechno podaří, mohlo by se do dvou let začít stavět a do čtyř let by všechno mohlo být hotové.

### Co z toho budou mít občané Horních Počernic?

Oni z toho obyvatelé Horních Počernic mají mnoho už teď. V rehabilitaci patříme k nejlepším zařízením u nás. Snažíme se vycházet jim vstříc při urychleném umístění na rehabilitaci i do domova pro seniory, případně v domácí péči. To se týká i jejich příbuzných – např. když někdo z místních potřebuje umístit k nám maminku, která bydlí jinde, aby to k ní měli blíž apod. Řada

našich sestřiček a ostatních zaměstnanců v Počernicích a v okolí bydlí, a tak je pro ně výhodné mít blízko práci, snažíme se využívat i místní dodavatele atd.

Do budoucna se to zvýšením kapacity a rozšířením služeb ještě zlepší. Ke spolupráci se přihlásily pražské lékařské fakulty a tak zde vznikne i špičkové vědecké a výukové pracoviště. Kromě toho tu bude i kulturní a sportovní vyžití, zlepší se celá infrastruktura. Budeme třeba schopni vařit a prát pro místní zařízení atd. Možností je mnoho a půjde o to je správně využít.

Areál bude pro počernické občany prestižním místem. Při jednáních s vedením zdejší radnice se objevuje řada nových námětů a oblastí pro další přínosnou spolupráci.

*Připravil Daniel Kvasnička,  
foto autor*





## Program divadla v září 2011

Přehled představení:

Úterý 13. září v 18.00

### PRVNÍCH PĚT

Vernisáž výstavy fotografií Jaroslava Bzeneckého s divadelní tematikou a divadelní kostýmy Evy Bartoňové

Středa 14. září v 19.30

### AFRICKÁ KRÁLOVNA

Pondělí 19. září v 19.30

### KAŽDÝ DEN ŠTASTNÝ DEN

Čtvrtek 22. září v 19.30

### ROZMARNÝ DUCH

Pátek 23. září v 9.00

### ČERT A KÁČA

Pátek 23. září v 19.30

### BOŘANOVICKÁ KRÁLOVSKÁ OPERA

Sobota 24. září v 15.00

### O MLSNÉ PRINCEZNĚ

Čtvrtek 29. září v 19.30

### JAK UVAŘIT ŽÁBU

Předprodej vstupenek na září začne v pokladně divadla v úterý 23. srpna v 16 hodin, předprodej na říjen v úterý 13. září v 16 hodin. Od následujících dnů jsou možné internetové rezervace a zakoupení vstupenek v pokladně Chvalského zámku.

V den zahájení předprodeje je možné zakoupit nebo rezervovat maximálně šest vstupenek na jedno představení. Nevyzvednuté vstupenky vracíme do prodeje po uplynutí sedmi dnů od zadání rezervace. POZOR! Toto omezení se nově týká i vstupenek na dětská představení.

Pokladna v divadle je otevřena po – čt 16.00 – 18.00 a hodinu před každým představením. Pokladna ve Chvalském zámku je otevřena denně 10.00 – 16.00.

Úterý 13. září v 18.00

### PRVNÍCH PĚT

Vernisáž výstavy fotografií Jaroslava Bzeneckého s divadelní tematikou a divadelní kostýmy z dílny Evy Bartoňové. Výstava se koná při příležitosti 5. výročí otevření našeho divadla.

Středa 14. září v 19.30

Cecil Scott Forester

### AFRICKÁ KRÁLOVNA

Režie: Viktorie Čermáková

Divadlo Palace uvádí příběh o lásce a válce, který proslavil stejnojmenný oscarový film z roku 1951 s Katharine Hepburnovou a Humphreym Bogartem.

On, ostřílený lodník, který už prožil na své lodi Africká královna kdesi, a jediné, po čem touží, je v klidu a v závětří užívat života. Ona naopak v závětří prožila celý svůj dosavadní život, takže těžko by se hledal nesourodější pár, než jsou oni dva.

V hlavních a zároveň jediných rolích

Linda Rybová a Hynek Čermák

Vstupné 300, 280, 260 Kč



Linda Rybová a Hynek Čermák v divadelní inscenaci Africká královna

Pondělí 19. září v 19.30

Jaan Tätta

### KAŽDÝ DEN

### ŠTASTNÝ DEN

Divadlo A. Dvořáka Příbram

Česká premiéra komedie estonského herce, dramatika a slavného písničkáře Jaana Tätta nabízí svéráznou léčbu manželské nudy. Experiment s bigamií přináší řadu překvapivých a absurdních situací, které vyplazují jazyk na konvenční morálku, vytoužené štěstí však nepřinášejí. Naštěstí nekončí jako tragédie, ale jako fraška, která se vysmívá kyčlovitým představám o lásce.

V hlavní roli Bára Hrzánová,

dále hrají Libor Jeník, Helena Lapčíková

a Zbigniew Kalina

Vstupné 350, 300, 250 Kč

Čtvrtek 22. září v 19.30

Noel Coward

### ROZMARNÝ DUCH

Divadelní společnost Háta

Režie: Milan Schejbal

Líbivá anglická duchařská komedie o tom, že není radno zahrávat si s okultními vědami, zvláště když hlavní medium je poněkud potrhle povahy. Pak se lehce může stát, že seriózní muž zažívá rodinné propletence, s nimiž si neví rady. Autor má vytříbený cit pro dialog a překvapivé situace. Téma manželských vztahů a zajímavý princip konfrontace světa živých a mrtvých jsou důvodem, proč příběh Charlese Condomina obletěl úspěšně doslova celý svět.

Hrají: Ivana Andrllová/Olga Želenská,

Lucie Zedníčková/Jana Zenáhlíková,

Marcel Vašínska/Daniel Rous,

Zbyšek Pantůček/Petr Pospíchal,

Marcela Nohýnková/Jana Šulcová,

Ludmila Molínová/Hana Talpová,

Mahulena Bočanová/Adéla Gondíková/

Kateřina Hrachovcová

Vstupné 280, 250, 220 Kč

Pátek 23. září v 19.30

Pronájem divadla pro

### BOŘANOVICKOU KRÁLOVSKOU OPERU

Jednotné vstupné 100 Kč



Neděle 25. září v 15.00

## O MLSNÉ PRINCEZNĚ

Lidušcino divadlo

Princezna Vanilka má mlsný jazýček, který ji dovede až k ježibabě do lesa. Naštěstí ji vysvobodí dvorní šašek s pohledným kuchtíkem Matějem.

Vstupné 90, 70, 50 Kč

Čtvrtek 29. září v 19.30

## JAK UVAŘIT ŽABU

Divadelní společnost Ansambli

Příběh o lásce až na věčnost v autorské režii Petra Strnada. Tragikomedie napsaná pro Vilmu Cibulkovou a Miroslava Etlera.

Vstupné 240, 220, 200 Kč

Pátek 7. října v 19.30

## Karel Šimon Macháček ŽENICHOVÉ

Režie: Vladimír Stoklasa  
DS Právě začínáme

Výprava: Vladimír Vondruška

Kostýmy: Eva Bartoňová

Hudba: Stanislav Tomek

Technická spolupráce: Miroslav Novák,  
Tomáš Sýkora, Tomáš Kříž

Macháčkova taškařice o napálených rytířích. Militka, dcera hradního pána, má ráda zahradníka Vítka. Tatínek má však své představy o zachování rodu a pozve na hrad současně tři rytíře, ucházející se o ruku jeho jedině milované dcery. Prudase Strachotu, lyrika a intrikána Bukovce

Úterý 11. října v 19.30

## Volně na motivy Manželských rošád Roalda Dahla ZÁMĚNA

Agentura Nordproduktion

Režie: Ladislav Smoček

Hra s ryze českým humorem, kde i nevěra je provedena přísně po česku a kde se definitivně potvrdí, že zatímco například takovou ženu německou, italskou či mongolskou lze lehce obelstít, českou ženu, ženu životelku obelstít nelze.

Hrají: Světlana Nálepková/Jitka Asterová,

Martin Sochor, Mario Kubec,

Hanka Čížková

Vstupné 260, 230, 200 Kč

Čtvrtek 13. října v 19.30

## ŠARBILACH

Symfonický orchestr Jaromíra Vogela

Unikátní amatérský symfonický orchestr Šarbilach, jehož základ tvoří přes čtyřicet hudebníků, především studentů uměleckých škol a konzervatoří, vychází z tradic židovské hudby. Hraje jak skladby inspirované klezmerem z pera hudebního skladatele a uměleckého šéfa orchestru Jaromíra Vogela, tak židovské tradicionály – to vše ve zcela neobvyklých instrumentacích pro velký orchestr. Melodicky propojuje vážnou, populární a etnickou hudbu. Styl Šarbilachu je originální a dramaturgicky velmi rozmanitý, na české i světové hudební scéně naprosto ojedinělý.

Vstupné 120, 100, 80 Kč, studenti a důchodci poloviční vstupné

Středa 19. října v 19.30

Ken Ludwig

## NĚŽNÉ DÁMY

Docela velké divadlo Litvínov

Režie: Jurij Galin

Americká komedie o dvou hercích bez peněz, kterým osud přinese šanci přijít k bohatství.

Hrají: Pavel Nový, Jan Révai, Petr Erlitz,

Zuzana Dřížhalová/ Lenka Lavičková,

Jana Galinová, Lenka Lavičková/ Martina

Pawerová, Petr Kozák, Jan Bouše

Vstupné 240, 220, 200 Kč

Úterý 25. října v 19.30

Jaromír Břehový

## SBOROVNA

Agentura Marcus

Režie: Pavel Trávníček

Původní česká komedie je nemilosrdnou mozaikou naší společnosti, která nejen pobaví, ale přinutí diváka k zamyšlení, v čem to vlastně žijeme.

Hrají: Pavel Trávníček, Luboš Xaver

Veselý/ Zdeněk Havlas, Petra Jindrová,

Uršula Kluková, Kateřina Kornová,

Hana Tunová, Monika Fialková

Vstupné 280, 250, 220 Kč



Zbigniew Kalina, Bára Hrzánová a Libor Jeník v komedii Každý den šťastný den, foto: Tomáš Jež

Sobota 1. října v 15.00

## OBUŠKU Z PYTLE VEN

Divadelní společnost

Julie Jurištové

Klasická pohádka na motivy K. J. Erbena, tentokrát v muzikálovém zpracování.

Vstupné 90, 70, 50 Kč



Ženichové v režii Vladimíra Stoklasy, foto Vladimír Mojžíš jr.

a zbohatlíka Milinského. A na hradě se začnou dít podivné věci, aby "ženichům" zašla chuť na námluvy.

Hrají: Jana Keilová, Jiří Špaček,

Jindřich Havel, Stanislav Tomek,

Milan Rutner, Michal Král

Vstupné 120, 100, 80 Kč

Neděle 9. října v 15.00

## FERDA MRAVENEK

Městské divadlo Nymburk

Dobrodružství Ferdý Mravence, který s pomocí brouka Pytlíka přechytračí zlého pavouka a založí úspěšnou školu jízdy na kolečkových bruslích.

Vstupné 90, 70, 50 Kč

Úterý 4. října v 19.30

## MŮJ ŽIVOT S HITLEREM, STALINEM A HAVLEM

Produkce: Divadlo Viola

Režie: Viktor Polesný

Zhudebněné texty spisovatele a dramatika Pavla Kohouta v podání herce Ondřeje Kavana s klavírním doprovodem Miloše Černého - tak by šlo shrnout představení, které vzniklo a mělo v květnu premiéru v pražské Viole. Navíc vás čeká povídání s autorem stejnojmenných memoárů, tři- a osmdesátiletým Pavlem Kohoutem.

Jednotné vstupné 120 Kč, studenti a důchodci poloviční vstupné

## Čtvrtek 27. října v 19.30 JAK UVAŘIT ŽÁBU

**Divadelní společnost Ansambli**

Příběh o lásce až na věčnost v autorské režii Petra Strnada. Tragikomédie napsaná pro Vilmu Cibulkovou a Miroslava Etzlera. Vstupné 240, 220, 200 Kč

## Neděle 30. října v 15.00 JAGABABA A TŘI LOUPEŽNÍCI

**Divadlo Na rozhraní**

Pohádkový muzikál o zlé čarodějnici Jagababě, zakleté princezně Krasněnce, kocourovi Černoočkovi a loupežnických bratřech Bonifáci, Grumpálovi a Hrombajsovi. Také o nesobeckosti, přátelství a lásce, díky nimž se jednomu z loupežníků nakonec podaří zlé kouzlo zlomit. Vstupné 90, 70, 50 Kč

## Pátek 14. října - neděle 23. října ČECHŮV

### DIVADELNÍ PODZIM

4. ročník festivalu ochotnických divadel pořádá Divadelní sdružení H. Počernic

## Program festivalu v příštím čísle HPZ. Dopolední představení zadaná pro školy a školky

Začátky dopoledních představení jsou v 9 hodin, pokud není uvedeno jinak. Jednotné vstupné na divadelní představení 50 Kč, promítání 30 Kč.

Maminky s dětmi mohou představení navštívit po předchozí domluvě na tel. čísle: 281920326. Školy a školky mají při obsazování míst přednost.

## Pátek 23. září v 9.00 Čert a Káča mělečná agentura Susa

## Úterý 4. října v 9.00 VESELÁ NAUKA KLAUNÍKA NOTÍKA Divadlo Cylindr

## Pátek 7. října v 9.00 JAK KOČIČKA S PEJSKEM POUŠTĚLI DRAKA Divadlo Úsměv

## Úterý 11. října v 9.00 HRÁTKY S ČEŠTINOU Jana Rychterová

## Úterý 18. října RIZIKA SEXU Radim Uzel

## Čtvrtek 20. října v 9.00 O VÍLE KVĚTINCE Divadlo Kukadlo

## Pondělí 24. října v 9.00 BROUČCI Kühnův dětský sbor pod vedením sbormistryně Světlany Tvrzické

Změna programu vyhrazena.

*Hana Čížková,  
ředitelka divadla*

**Uniga-cz a.s.**  
*Partner v dostupném bydlení*

Generální partner  
Divadla Horní Počernice



Hlavní sponzor  
Divadla Horní Počernice

# Urbanovo drama o síle pravdy, strachu a lásce

Představení Divadlo pro slepé v autorské režii Petra Urbana naplnilo po dva červnové večery hlediště Divadla Horní Počernice. Urbanovo drama o síle pravdy, strachu a lásce tvoří mozaika krátkých příběhů, které se nenápadně spojují, zapadají do sebe, až nakonec vytvoří obraz, ze kterého mrazí.

Jednoduchá, téměř prázdná scéna vyhovuje kombinaci činohry s moderním tancem. V působivé choreografii Jany Suché jsou tanečníci přirozenou součástí děje a současně silně emotivním prvkem představení.

Formou „divadla na divadle“ je čtveřice mladých lidí konfrontována se zločiny minulosti. Nic o nich neví a brání se jim uvěřit. Lidstvo se totiž rozhodlo zapomenout, popřít existenci války a násilí v domnění, že jsou navždy vymáceny a nemohou se opakovat. Pohodlný život v nevědě, „vize“ slibující šťastnou budoucnost pro všechny - tak snadné je umlčet pravdu. Jde ale o krutý omyl a teprve pochopení minulosti pomůže odkrýt ve „vizi“ zárodek nové totality.

Zvláštní shodou okol-



Představení Divadlo pro slepé je dalším skvělým autorským a zároveň režijním počinem Petra Urbana.

ností připadlo uvedení hry na 10. června, výročí vypálení Lidic. Důraznější a působivější memento si lze jen těžko představit. Varování je o to cennější, že nám ho přineslo dvacet mladých lidí ve věku šestnáct až třicet let.

*Hana Čížková*

**Petr Urban: Divadlo pro slepé  
Představení Divadelního souboru  
Slepých ve spolupráci s Tanečním  
divadlem FAE  
Režie: Petr Urban  
Choreografi: Jana Suchá  
Obnovená premiéra 10.6.2011**





## 41. ročník festivalu Divadlo v přírodě letos nabídl pět premiér

### Stručná bilance

Z celkového počtu čtyřicet šesti plánovaných představení letošního 41. ročníku se uskutečnilo čtyřicet pět, uvedení pohádky poděbradských divadelníků Peklo v pekle překazilo počasí.

Tradičně největší zájem byl o všechna představení dětského divadelního souboru Počerničci. Pod tímto milým jménem vystupují čtyři divadelní skupiny a díky běhu času tu dnes trochu překvapivě najdete herce od předškoláků po studenty vysokých škol. Vítanou posilou byli letos Počerničtům dospělí herci z řad DS Právě začínáme, kteří se ochotně ujali některých rolí. Společné vystupování dětí a dospělých bylo výbornou příležitostí k vzájemnému poznání a obohatilo obě strany. Na představení Sůl nad zlato, A přece tu straší, Neznámkovy příhody a Petr Pan se přišlo podívat rekordních 4.539 diváků.

Program festivalu zpestřilo sedm hostujících ochotnických souborů z Prahy a širšího okolí a s výjimkou jednoho se všechna jejich představení líbila.

Domácí divadelní soubor Právě začínáme uvedl dva tituly. V pátek 13. května zahájil festival obnovenou premiérou hry Ženský boj a po sedmi týdnech 26. června jsme



**DS Počerničci: Petr Pan /režie B. Jelínková, A. Ptáčková/, foto B. Jelínková**  
**Vlevo: DS Výtečníci a Počerničci: Sůl nad zlato /režie J. Sůvová, K. Šimicová/, foto J. Bzenecký**



**DS Počerničci: Neznámkovy příhody /režie Z. Víznerová, O. Šmejkalová/**



**DS Právě začínáme: Ženichové /režie V. Stoklasa /, foto V. Mojžíš jr.**



**DS Výtečníci a Počerničci: A přece tu straší /režie J. Sůvová, K. Šimicová/, foto: J. Březina**

se s festivalem rozloučili novým představením Ženichové. Obě uvedené komedie se souborem nastudoval režisér Vladimír Stoklasa.

Celkem jsme letos v přírodním divadle přivítali 5.542 diváků, kterým za jejich přízeň upřímně děkujeme.

Naše poděkování patří také všem, kteří 41. ročník festivalu podpořili finančními a věcnými dary a mají zásluhu na udržení tradice Divadla v přírodě. Jsou to:

Uniga cz - generální partner Divadla Horní Počernice, Tiskárna Ing. Fabian – hlavní

sponzor KC Horní Počernice, KNTL, a. s., Barbora Krásná, Řeznictví a uzenářství Na Kopečku, Hřebčín Xaverov, Horizont Real Estate, Reo Amos Nehvizdy, MUDr. Eva Astlová, Pekařství Moravec, Globus Černý Most, Němcova selská mlékárna Radonice, Cateringové služby Volena, Northtech, Zahradnické služby Matyska a manželé Doušovi.

Dále děkujeme vedení a celému pracovnímu kolektivu ZŠ Spojenců za vstřícnost a bezproblémové dvouměsíční soužití, sousedům přírodního divadla a obyvatelům blízkého okolí za pochopení a trpělivost a pracovníkům místního hospodářství za perfektní spolupráci při řešení provozních problémů.

*Bc. Hana Čížková,  
ředitelka KC Horní Počernice*



# Městské centrum Prahy 20, kulturní památka

# Chvalský zámek

Chvalský zámek  
bude ve dnech  
4.-6.7.2011  
z technických  
důvodů pro  
veřejnost uzavřen.

připojte se z [www.chvalskyzamek.cz](http://www.chvalskyzamek.cz) na kanál **hna**  
budete dostávat aktuální přehled výstav a akcí na 20 dní



nebo se přidejte ke skupině **Chvalský zámek**  
na **facebook** a máte přehled o všech akcích

facebook

## Chvalský zámek v červenci a srpnu 2011

Počátek léta na Chvalské tvrzi byl vždy ve znamení Kinobusu a nejinak je tomu i letos. Parkoviště za stodolou v našem areálu bude patřit letnímu kinu od 3. do 5. července. V rámci programu se můžeme těšit na koprodukční filmové drama z okupovaného Československa roku 1943 *Je třeba zabít Sekala*, filmovou novinku loňského roku *Román pro muže* a kriminální thriller *Kajínek*. Výstavní prostory na Chvalském zámku budou po oba dva letní měsíce věnované výstavě obrazů Zdeňka Hajného *Krajiny jenom tušené*, výstavě achátů z celého světa *Acháty z České republiky, Maroka, Brazílie* a dalších lokalit a výstavě loutek pro naše nejmenší návštěvníky *Loutky aneb z pohádky do pohádky*. Novinkami pro červenec a srpen budou dvě výstavy v galerijních přízemních prostorách zámku. V červenci se nám zde představí Zdeňka Giacintová, Iveta Kohelová a Kateřina Šťasná s výstavou pod názvem *Tři v krajině*, na ni pak v měsíci srpnu naváže výstava obrazů Vladimíra Kočičky. Nový školní rok přivítáme opět pohádkově. Od 1. září se všechny děti mohou těšit na velkou výstavu zasvěcenou jednomu z našich nejslavnějších pohádkových seriálů *Arabela*. Zvlášť pohádkový bude hned první školní den, kdy od 17 hodin proběhne vernisáž zmíněné výstavy, které bude od 15 hodin předcházet pirátská pohádka *Divadla eMILLion Děti pirátů a ztracený ostrov*.

Mgr. Jana Bajerová



### Výstavy na Chvalském zámku

**1. 6. - 28. 8. 2011**

*Krajiny jenom tušené*  
výstava obrazů Zdeňka Hajného

**1. 6. - 28. 8. 2011**

*Acháty z České republiky, Maroka i Brazílie*  
výstava polodrahokamů ze soukromé sbírky

**23. 6. - 25. 8. 2011**

*Loutky aneb Z pohádky do pohádky*  
výstava loutek z Muzea loutkářských kultur v Chrudimi

**29. 6. - 28. 7. 2011**

*Tři v krajině*  
výstava obrazů Zdeňky Giacintové, Ivety Kohelové a Kateřiny Šťasná

**1. 8. - 4. 9. 2011**

Výstava obrazů Vladimíra Kočičky

### Připravujeme na září:

**od 1. 9. 2011**

### Arabela

výstava kostýmů z pohádkového seriálu, vernisáž 1. 9. od 17 hod.

**1. 9. 2011 v 15.00**

*Děti pirátů a ztracený ostrov*  
divadelní pohádka pro děti

**18. 9. 2011 od 10.00**

*Svatoludmilská pouť*

### Chvalská triáda :

**7. 9. 2011 od 19.30**

*Xavier Baumaxa*

**13. 9. 2011 od 19.30**

*Vladimír Mišík a ETC*

**18. 9. 2011 od 17.00**

*Cimbálová muzika*  
*Jožky Šmukaře*

Městské centrum Prahy 20, kulturní památka

## Chvalský zámek

A Museum Center of the City of Prague

# LOUTKY

aneb z pohádky do pohádky

23.6. - 25.8.2011

Dopravní podnik hlavního města Prahy  
a Městská část Praha 20 Vás zve na kino

## VSTUP ZDARMA

3. 7. - 5. 7. 2011 Chvalský zámek

# Kinobus 2011

## Film jede!

Program:

**Neděle 3. 7. 2011**  
*Je třeba zabít Sekala*

**Pondělí 4. 7. 2011**  
*Román pro muže*

**Úterý 5. 7. 2011**  
*Kajínek*

Informace o programu na [www.dpp.cz/kinobus](http://www.dpp.cz/kinobus)



## Devátá vernisáž v SOŠ pro administrativu EU v Lipí

Polovina června je ve Střední odborné škole pro administrativu Evropské unie tradičně spojena s vernisáží výstavy prací studentů ubytovaných v domově mládeže při SOŠ. V pořadí 9. výstava byla slavnostně zahájena 13. června.

I v životě přicházejí chvíle, kdy opouštíme zajeté koleje. Tato situace potkala letos naše studenty - výtvarníky, a museli se s ní vyrovnat i vychovatelé, pod jejichž vedením díla vznikají. V minulých letech vystavovali v intimním prostředí foyeru domova mládeže. Díky mohutné rekonstrukci vzniklo uprostřed hlavního traktu krásné prostorné atrium, které se stalo pulzujícím centrem celé školy. Není tedy divu, že se výtvarná díla studentů přesunula právě sem.

Hosté z Magistrátu hl. města Prahy a MČ Praha 20 v čele se starostkou Hanou Moravcovou, ale i všichni učitelé a studenti viděli umělecké výtvary našich žáků a zhlédli bohatý kulturní program, který k vernisáži patří. Skvělými průvodci celého

dopoledne se stali Aneta Moravcová a Jan Rek, hymnu Evropské unie a skladbu Josefa Suka zahrála na housle Kristýna Janoušková, v recitačních pásmech z básní Jiřího Žáčka a Jiřího Suchého vystoupili Tereza Martincová, Klára Sigmundová a Nicolas Máté. Druhé ročníky reprezentovala zpěvem Simona Zgyugová.

Za výstavu a vernisáž poděkoval všem vychovatelům z domova mládeže ředitel školy Mgr. Roman Liška, za všechny, kteří se na realizaci výstavy podíleli, promluvila vedoucí vychovatelka Marie Kánská. Závěrem je třeba zmínit trvalou spolupráci SOŠ se ZŠ speciální Bártlova, která k letošní výstavě přispěla instalací prací svých žáků.

*Mgr. Petra Bergmannová,  
učitelka SOŠ*



Skvělými průvodci vernisáže byli Aneta Moravcová a Jan Rek.



Hymnu Evropské unie zahrála Kristýna Janoušková, za realizátory výstavy promluvila Marie Kánská.



Devátá vernisáž výstavy studentských prací poprvé v atriu školy



### Preventivně v Mozolově

V květnu jsme se vypravili na protidrogový víkend do Mozolova u Tábora zaměřený na drogovou problematiku a mezilidské vztahy. Vyzkoušeli jsme si fiktivní soudní proces s lidmi zapletenými v drogových sítích a díky novým poznatkům se téhle oblasti raději zdaleka vyhneme. Pomocí originálních metod nám lektori přiblížili problémy, které vznikají ve světě narkomanů, a pomohli nám pochopit, jak fungují vztahy v našem okolí, jak se vyhnout zbytečným konfliktům a vcítit se do postojů našich rodičů, učitelů i partnerů. Chceme poděkovat pedagogickému doprovodu, zejména paní Kánské, která tyto akce dlouhodobě organizuje, a také instruktorům za skvělý víkend.

*Zdeňka Novotná a Kristýna Špetlová, P1A*

### Sportujeme s Bártlovkou

Ve čtvrtek 2. června se studentky 2. a 3. ročníků SOŠ pro administrativu EU zúčastnily sportovního dne pořádaného ve Speciální základní škole Bártlova.

Nejednalo se o první ročník této akce, vše tedy bylo dobře připravené a klapalo jako dobře seřízený stroj. Pomáhaly jsme s organizací a měly na starost vždy jednu z disciplín. Přestože nám počasí nepřálo a chvílemi dokonce silně přšelo, sportovní dopoledne se nakonec opravdu vydařilo. Všichni se skvěle bavili a předvedli výborné atletické výkony, po nichž na všechny čekalo chutné občerstvení.

Věříme, že se s dětmi ze základní školy na některé ze společných akcí opět brzy shledáme.

*Za studentky SOŠ Magda Bečková*

### Jsmo nadprůměrní

Necelé dva týdny čekali studenti SOŠ i jejich učitelé na výsledky poslední části maturitních zkoušek – didaktických testů a 16. června s nimi bylo vedení školy seznámeno. Definitivně a s velkou radostí můžeme konstatovat, že v testech konaných od 30. května do 7. června ze 115 studentů neuspěli pouze tři, a to z matematiky, což činí 2,61 %. U předcházejících částí letošních maturit – profilové, ústní a písemné – neuspělo pouhých 7,82 % studentů. Těmito výsledky se Střední odborná škola pro administrativu Evropské unie řadí vysoko nad celorepublikový průměr. Všem úspěšným studentům gratulujeme a těšíme se na setkání s nimi v pondělí 20. června na Chvalském zámku.

*Vedení SOŠ*



## Italští a američtí hudebníci koncertovali v Horních Počernicích

Po dvou letech zavítal opět do Horních Počernic pěvecký soubor Salerno Classica z Itálie. Když se jeho dirigent Luciano D'Elia v roce 2009 loučil po Dnech italské kultury na Chvalech, slíbil organizátorce této akce a zároveň ředitelce místní knihovny Boženě Beňové, že se do Horních Počernic určitě vrátí. Slib dodržel a 2. června vystoupil se svým souborem v našem divadle. "Velmi oceňuji, jakou podporu má u vás kultura. Hráli jsme před dvěma lety na Chvalském zámku, nyní jsem viděl vaše divadlo, které mě ohromilo. V Itálii vůbec není běžné, aby relativně malá obec disponovala tak perfektním a moderně vybaveným kulturním zařízením. Velice si vážím přátelského přijetí, kterého se nám v Horních Počernicích dostalo," řekl dirigent Luciano D'Elia. Soubor tentokrát vystoupil také v Praze, přesto D'Elia upřednostnil atmosféru koncertu v Počernicích a označil ji za daleko více emotivní.

Chválou nešetřila ani Dagmar Koutná, předsedkyně pražské pobočky Společnosti přátel Itálie, která během slavnostního večera tlumočila. "Ráda bych poděkovala paní starostce Haně Moravcové, vedení radnice, knihovny a divadla a vůbec všem zúčastněným za krásný večer. Díky paní Beňové se mi Počernice staly druhým kulturním domovem. Bydlím v nedalekém Újezdě nad Lesy a chtěla bych vašim občanům jako poděkování za navázání dobrých vztahů a uskutečněné akce, které naše Společnost přátel Itálie v Počernicích podpořila, nabídnout letní kurz italštiny, který organizuji v červenci v Umbrii. Vzhledem k poslání naší společnosti je koncipován spíše jako návštěva u přátel s řadou výletů, ochutnávkou italské kuchyně a poznáváním života v Itálii," uvedla Dagmar Koutná.

### Američané na Chvalech

O týden později ve čtvrtek 9. června se na nádvoří Chvalského zámku odehrál další výjimečný koncert. Představil se zde nám už dobře známý orchestr Junior Band z místní základní umělecké školy pod vedením Karla Mirošníka, druhá část koncertu patřila orchestru Stevens High School Band z města Rapid City z Jižní Dakoty. V programu zazněly motivy z Rhapsody in Blue Georga Gershwina v úpravě pro hostující orchestr a další známé melodie z filmů a světových muzikálů. Za obě skvělé akce patří dík všem účinkujícím a organizátorům.

dm

Foto Libor Zíka a Vladimír Mojžíš jr.



Stevens High School Band z Jižní Dakoty na nádvoří Chvalského zámku



Starostka Hana Moravcová s předsedkyní pražské pobočky Společnosti přátel Itálie Dagmar Koutnou a ředitelkou knihovny Boženou Beňovou



S dirigentem Luciano D'Elia a členy orchestru



Orchestr Junior Band pod vedením Karla Mirošníka  
Vlevo: Sopranistka Anna Pitrafesa se souborem Salerno Classica z Itálie



**SPOLEČNOST PŘÁTEL ITÁLIE VE SPOLUPRÁCI S PROVINCÍÍ A MĚSTEM TERNI**

**VÁS ZVE NA LETNÍ KURZ ITALŠTINY V ITALSKÉM TERNI V UMBRII VE DNECH 24. - 31. ČERVENCE 2011**

**VÝUKA PROBÍHÁ V NĚKOLIKA ÚROVNÍCH POKROČILOSTI**

**INFORMACE A KONTAKT: KOUTNADAGMAR@SEZNAM.CZ, TEL. 606 821 691**





## Místní veřejná knihovna Horní Počernice

Náchodská 754, 193 00 Praha 9

tel.: 281 921 587 /oddělení pro dospělé/, 281 920 742 /oddělení pro děti a mládež/

Půjčovní doba: PO ZAVŘENO

ÚT 10:00 - 19:00, ST 14:00 - 19:00, ČT 14:00 - 19:00, PÁ 10:00 - 16:00

www.knihovnapocernice.cz, e-mail: knihovna@knihovna-hp.cz

Milí naši čtenáři,

jak se dovídáte na stránkách HPZ, návštěva italského souboru Salerno Classica z Itálie měla výbornou odezvu nejen ze strany posluchačů, ale také účinkujících. Upřímný obdiv nad důstojným kulturním stánkem na okraji Prahy, po koncertě posezení a báječná atmosféra, co k tomu dodat? Všem, kteří se podíleli na přípravách, chci moc poděkovat, zejména skvělým kuchařkám ze školní jídelny ZŠ Stoliňská za přípravu výborného pohoštění, jmenovitě Jaroslavě Hajné, Monice Kroczkové, Blance Bažukové, Věře Cíznerové a Ludmile Klaižnerové. Velice si vážíme také vstřícnosti vedení školy, Děkujeme také paní starostce za podporu a firmě EKIS spol. s r.o. zastoupené Milošem Smolíkem a Pavlem Smětákem.

## KALENDÁRIUM

### Ludvík Vaculík slaví 23. 7. 85 let

Ludvík Vaculík upoutal čtenářskou pozornost v 60. letech svou výraznou sociálně kritickou publicistikou. Na IV. sjezdu čs. spisovatelů v červnu 1967 prohlásil, že za dvacet let nebyla u nás vyřešena žádná lidská otázka, načež byl vyloučen z KSČ. V červnu 1968 uveřejnil v Literárních novinách provolání Dva tisíce slov, kde brilantně analyzoval totalitní vládu KSČ a vyzval k aktivitě zdola, jež by nahrazovala diktaturu demokracií. Nastupující normalizace označila Dva tisíce slov za vrchol kontrarevoluce a jejich autor se stal jednou z nejpronásledovanějších osobností.

Od počátku 70. let řídil samizdatovou edici Petlice, v níž vyšlo několik stovek titulů domácích zakázaných autorů. Od roku 1975 se znovu vrátil k psaní fejetonů. Po vzniku Charty 77, k jejímž zakládajícím členům patřil, byl vystaven tlaku Státní bezpečnosti.

Od 22. ledna 1979 do 2. února 1980 si Vaculík zapisoval materiál pro svou nejvýznamnější prózu Český snář. Tento neobyčejně členitý text je jedním z nejplastičtějších svědectví o lidském údělu v totalitních Čechách.

Vaculík představuje i po společenské změně v roce 1989 mnohdy nepohodlný a proti obecným civilizačním tendencím se vzpírající hlas. Vždy ho však charakterizuje myšlenková britkost, celistvost úsudku a mimořádný jazykový dar.

*Pěkné prázdniny s dobrými knihami vám za kolektiv knihovny přeje  
Božena Beňová*

## Knižní novinky v naší knihovně:

### Barylli Gabriel Balerína

V nádherném prostředí vídeňské opery, na jejíž scéně právě vystupuje mladá talentovaná zpěvačka Alina v roli ohnivě



Carmen, dojde k nepochopitelné, naprosto absurdní vraždě jedné ze sboristek - a vzápětí na to k další. Ředitel, milující Operu jako své vlastní dítě, je konsternován a oprávněně očekává útoky na svou osobu. Mimo

jiné bude vystaven podezření, že právě on by mohl být oním záhadným vrahem, neboť jednou z obětí se stane i jeho milenkou Karolina. Vraždil však skutečně on? Nebo to snad byl mladý divadelní lékař Corelli? Výborně postavený, čtivý příběh z atraktivního prostředí umělecké Vídně, s mnoha skvělými psychologickými postřehy a nečekaným rozuzlením z pera rakouského spisovatele, který popisované reálie velmi dobře zná - kromě psaní je totiž také filmovým a televizním hercem a režisérem.

### Robert Dinwiddie Stravitelná věda

Vše, co jste kdy potřebovali vědět o vědě, názorně, graficky.

Teorie relativity, Velký třesk, biopaliva, výzkum kmenových buněk - denně o tom

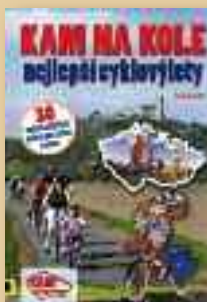


čtete v novinách, slyšíte v televizi či od dětí školou povinných. Víte však, co se za nimi skrývá? Asi jste o některých z nich, například o atomech, kdysi slyšeli ve škole, ale přibyla témata nová, na první

pohled stejně zapeklitá.

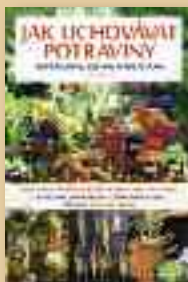
Stravitelná věda je plná zajímavých, kontroverzních, poutavých a praktických vysvětlení nejdůležitějších témat dnešní vědy. Představuje je srozumitelně, bez zbytečných podrobností, abyste je pochopili, aniž byste se museli pustit do studia na vysoké škole.

### Jiří Juřík Kam na kole: nejlepší cyklovýlety



V další publikaci z oblíbené ediční řady KAM v České republice projedeme naši vlast na kole. Ze všech krajů jsme pro vás vybrali ty nejzajímavější cyklotrasy, které zvládnou i méně trénovaní cyklisté

### Gabriele Lehari Jak uchovávat potraviny



Chcete si užít sklizeň z vaší zahrádky i během roku? Nemáte chuť denně nakupovat? Rádi byste vždy měli po ruce čerstvé potraviny? Poradíme vám, jak na to. V této knize získáte potřebné infor-

mace, jak správně uchovávat zásoby ve sklepech i v lednici, dozvíte se, jak nejlépe zamrazit různé druhy potravin, a vyzkoušíte si exotické i osvědčené recepty pro lahodné konzervování.

### Ludvík Vaculík Polepšené písničky

Autobiografická kniha jednoho z nejvýznamnějších autorů současné české literatury má na spisovatele nečekané téma - zpěv a písničky (nejen lidové). V bohaté



koláži příběhů o lidech, s nimiž se kolem zpěvu potkal a dodnes setkává, humorných vzpomínek i úvah téměř filozofických, přemýšlí autor o významu zpěvu v životě člověka, o tom, jaké nové vztahy

a poznání mu přináší. Své vyprávění doprovází fotografiemi a písněmi, v části nákladu také CD, na němž zpívá s cimbálovkou Technik. V knize lze spatřit i zaslechnout esenci z Ludvíka Vaculíka.





# DDM DEN DĚTÍ

Dům dětí a mládeže Horní Počernice

Ratibořická 1899/32, 193 00 Praha 9, tel.: 281 925 264, fax: 281 925 948

www.ddm-hp.cz, ddm-hp@ddm-hp.cz

V sobotu 28. května s námi mnozí z vás oslavili Den dětí. Na travnatou plochu mezi Jívanskou a Ratibořickou ulicí a do DDM přišlo přes tři sta dětí a spousta dospělých. Svou práci představil poříční ústav Městské policie hl. m. Prahy s ukázkou potápěčské výstroje a raftů, pohotovostní útvar předvedl ukázkou bojových technik, jízdní oddíl výcvik koní a policisté z dopravního oddělení vydávali dětem za správně vyplněné testové otázky a zvládnutí jízdy zručnosti dětské řidičské průkazy.

Během dne jsme také mohli sledovat práci dobrovolných hasičů z Chval. Občanské sdružení Patrola připravilo pro děti airsoftovou střelnici a klub vojenské historie Kallich seznámil děti s dobovými uniformami a zbraněmi.

Děti soutěžily v běhu přes překážky v ploutvích, skákaly v pytli, šermovaly, malovaly na sklo a keramiku nebo dováděly na skákacím hradu. Za splněné úkoly čekala na každého věcná odměna.

Pohádková stezka dovedla děti až k perníkové chaloupce přísně střežené ježibabou. Každý si uloupil perníček a pokračoval do DDM, kde čekala 50 metrů dlouhá digitální autodráha s autotrenažerem. Děti si vyzkoušely jízdu jako ve skutečném autě.

Na pódiu jsme mohli vidět naše stepařské Duo Thassos a Trio Scherzo těsně před vystoupením na Mistrovství republiky. Následovalo hudební vystoupení kroužku z DDM Začínáme s kapelou pod vedením Miloslava Kočího, hudbu z Jižní Ameriky zahrálo Regateos trio pod vedením lektora kytary a španělštiny Beltrána Ernesto Javiera. Odpoledne nám zahrály rockové kapely Robert Hlavatý & Band a Metal Kidz známé z televizní talentové soutěže.

Za spolupráci děkujeme Městské policii hl. m. Prahy, MČ Praha 20, ZŠ Ratibořická, 27. Skautskému středisku Oheň v Horních Počernicích a všem dobrovolníkům nejen z řad externích pracovníků DDM.

Finančními nebo věcnými dary akcí podpořili: K + H STAVMONT s. r. o., STROJ-SERVIS IVECO, POPE servis s. r. o., E – Word s. r. o., Globus ČR k. s., Pekařství Moravec s. r. o. a Uzenářství Na Kopečku. Všem moc děkujeme.



## Přihlašování do kroužků DDM ve školním roce 2011/12

Aktuální nabídka všech zájmových útvarů a kroužků bude zveřejněna na [www.ddm-hp.cz](http://www.ddm-hp.cz) v posledním týdnu v srpnu. Zápis bude probíhat od 1. do 9. 9. 2011.

Ti, kteří kroužky v DDM již navštěvovali a mají heslo pro přihlášení se ke svému účtu na webových stránkách DDM, budou

mít možnost se v tomto termínu přihlašovat po internetu. Noví klienti si budou muset provést registraci přímo v DDM.

Pravidelná výuka bude zahájena v týdnu od 12. 9. 2011, volné kluby zahájí svou činnost od října 2011. Přesné termíny jednotlivých klubů budou zveřejněny na našich webových stránkách koncem září.

Přejeme vám krásné léto plné nezapomenutelných zážitků a dobrodružství a těšíme se na setkání v novém školním roce.

*Za kolektiv zaměstnanců DDM  
Zdeňka Horváthová, ředitelka*



Rozhodně bude náležitě pestré. Především tu proběhne už druhý ročník příměstského tábora – Hummer Camp, jak jinak než v lehce historickém duchu. Malí táborníci si vyzkoušejí život ve středověku, zkusí historický šerm a stará řemesla, zajezdí si na čtyřkolkách, ve vozích Hummer, pečovat budou společně se svými instruktory o zvířata. Očekává je zajímavá táborová hra, různá divadelní představení, ukázka práce záchranných složek, protože mnohé táborové akce probíhají ve spolupráci s Městskou policií. Příjemné pro nás určitě je, že zdarma si v Hummer Campu kus prázdnin prožijí i děti ze sociálně slabých rodin v Horních Počernicích.

Už před prázdninami v Tvrzi odehráli divadelní představení A přece tu straší ve vynikající režii Jany Sůvové a Kláry Šimicové naši Počerničtí a Výtečníci. Skvělý dětský divadelní soubor, který je schopný na jevišti oživit příběhy zcela obdivuhodným způsobem. A přece tu straší - příběh dětí, které prožívají dobrodružství na starém hradu, k atmosféře středověké tvrze určitě patří.

Pokud jde o další prázdninové akce Tvrze Hummer, nenechte si ujít hned zkraje prázdnin – 9. 7. 2011 od 10 hodin Husitské slavnosti. Dýchne na vás kus naší historie, vychutnat si můžete soutěže, zábavné kvízy, ale i vystoupení kaskadérů a ohňovou show.

## Léto na Tvrzi Hummer



Léto na Tvrzi Hummer v sobě má půvab.

30. července 2011 od 10 hodin brány Tvrze Hummer otevřou pro změnu Piráti. Náležitě pestrý a akční program, který si můžete užít ve společnosti staré pirátské party. Nejspíš si přitom v Tvrzi Hummer ani nevezpomenete, že prázdniny se právě točí do své druhé poloviny!

Více informací na [www.tvrzi-hummer.cz](http://www.tvrzi-hummer.cz)  
Mgr. Alena Štrobová



## 21. rybářské závody na rybníku Koupaliště

**Poslední květnovou sobotu jsme vstoupili do další dvacítky závodů lovu ryb udicí, které pro naše děti připravuje místní organizace rybářů.**

Ráno se před klubovnou sešlo sedmnáct mladých rybářů a rybářek, ale také rodičů a kamarádů, kteří přišli závodníky podpořit. Po předchozích popršených dnech se na nás od rána usmívalo sluníčko, a tak i nálada byla po celé dopoledne výborná. Dětem se v průběhu závodu podařilo přelstít pomocí nástrah a návnad 65 ryb, mezi kterými převládali cejni a kapři, ale povedlo se i několik karasů a dokonce i jeden úhoř. Nejlépe zachytala Jitka Pachtová se sedmnácti rybami v celkové délce 416 cm. Druhý Zdeněk Kalát nachytal deset ryb /360 cm/ a třetí se umístil Jakub Kocáb se sedmi rybami /288 cm/.

Zvláštní cenu za největší úlovek závodu, kterou vždy vyhlášíme, si tentokrát odnesl druhý umístěný Zdeněk Kalát za kapra 54 cm dlouhého. Po obědě jsme předali vítězům zasloužené poháry, diplomy, ale především krásné ceny, na které nám finančně přispívá MČ Praha 20. Zvláštní poděkování patří také panu Chvalníkovi, který pro všechny účastníky zajistil občerstvení. Velký dík patří všem členům výboru, kteří se na zdárném průběhu celého dopoledne podíleli.

Za výbor MO Martin Pachta



Zveme všechny příznivce rybolovu na podzimní 22. závody, o jejichž konání vás budeme informovat v HPZ. Video ze závodů na [www.pocernice.cz](http://www.pocernice.cz).



## Tenisový oddíl TJ Sokol bude stavět novou klubovnu

Po výbuchu plynu a požáru tenisové klubovny 9. června 2010 přišel Sokol Horní Počernice o základnu na tenisových kurtech v ulici Ve Žlábku. Provizorně kurty sice fungovaly, protože firma Zepris, která nešťěstí způsobila, dodala kontejnery jako šatny a zajistila provoz na kurtech.

Architekt a dlouholetý člen Sokola Jiří Danda vyprojektoval novou klubovnu odpovídající současným nárokům a požadavkům na moderní areál i s rekonstrukcí hřišť tak, aby se celý areál dal ještě lépe využívat. Neslouží jen členům tenisového oddílu, jednotlivé kurty si pronajímají trenéři mládeže, ale i jednotliví občané, kteří si sem chodí zahrát tenis.

Nová klubovna bude obsahovat zázemí pro sportovce jako jsou šatny, sociální zařízení, klubovní prostor, bufet a skladový prostor. Součástí stavby jsou i nové přípojky energií, kotelna a úprava veřejného parkoviště.

Zahájení stavby je naplánováno na září tak, aby do konce roku stála hrubá stavba. Klubovna by měla být uvedena do provozu v polovině roku 2012.

Celá záležitost je velmi nákladná, proto budeme pokračovat v tradici TJ a budovat s maximálním vlastním nasazením a s co největší hospodárností. Doufáme, že vznikne příjemné místo, kam budou za sportem chodit nejen ti aktivní, ale kam si najdou cestu i ti, kteří se jen tak půjdou podívat a posedět. Prostě klubovna bude sloužit všem občanům Horních Počernic,



**Nová klubovna tenisového oddílu TJ Sokol by měla být hotova v polovině roku 2012.**

zařízení ve výši 800.000 Kč, příspěvek z investičního programu MŠMT 1.000.000 Kč a Nadace ČEZ přidělila příspěvek 500.000 Kč. Veřejná sbírka a příspěvky členů na tento účel vynesly 170.000 Kč. Všechny tyto příspěvky jsou přísně účelově vázány, nelze je použít na nic jiného než na stavbu. Musíme velmi dobře hospodářit, protože Tělovýchovná jednota Sokol ze svého velmi napjatého rozpočtu nemůže na stavbu přidat nic.

Doufáme, že nás už nebude provázet smůla a že se v létě 2012 sejdeme v příjemném prostředí nové klubovny na tenisových kurtech. Nejen členové TJ Sokol, ale i vy všichni ostatní.

*Jana Lišková*

## Naše Ludmila zvítězila v Pražské klubové fotbalové lize

Není to tak dávno (HPZ 4/2011), kdy jste si mohli poprvé přečíst o fotbalových nadšencích, kteří hrají za zdejší farnost sv. Ludmily 1.ligu v malém fotbale (ww.pkfl.cz). Tehdy jsem ve svém prvním rozhovoru vyslovil přání, že bychom se rádi umístili do třetího místa. Díky notné dávce fotbalového štěstí a neskutečnému dramatu až v posledním kole, jsme díky zaváhání soupeře z Chodova tuto ligu po páté v její osmnáctileté historii vyhráli a zařadili se tak mezi nejuspěšnější týmy. Jediným smutným okamžikem je skutečnost, že naše „áčko“ 1.ligu opouští. Snad se za rok vrátí... derby je prostě derby...

Nejuspěšnější týmy všech 18ti ročníků:  
Ludmila (5x) – 95/96, 00/01, 02/03, 08/09, 10/11, Lhotka (5x) – 93/94, 99/00, 04/05, 05/06, 06/07, AG team (3x) – 96/97, 97/98, 98/99, Chodov (2x) – 03/04, 09/10, Vršovice – 94/95, Mordor – 01/02, Dynamo AG – 07/08.

*Milan Herian*



**Horní řada zleva: Marek Štefan, Honza Blesk, Honza Bechyňák a Petr Bechyňák  
Dolní řada zleva: Pavel Votánek, Milan Herian a Honza Ptáček**



## Ohlédnutí za sportováním na FZŠ Chodovická

V posledních letech je konec června pro žáky sportovních tříd časem čekání na vyhlášení výsledků celoroční soutěže O pohár primátora hlavního města Prahy. Slavnostní akce na Staroměstské radnici se účastní šest škol s nejlepšími sportovními výsledky. FZŠ Chodovická byla letos opět mezi nimi.

Sportovní klání v nejrůznějších odvětvích sportovních činností probíhá po celý rok na všech pražských sportovištích. Naši žáci získali v silné konkurenci nejlepších škol z celé Prahy spoustu velice kvalitních výsledků, oceněných nejen body započítávanými do celkového hodnocení, ale také mnoha poháry za umístění mezi třemi nejlepšími školami našeho města. Od druhého pololetí měřili žáci a žákyně síly v dalších deseti krajských soutěžích. Hned na začátku února reprezentovali starší žáci náš městský obvod ve florbalu a získali pohár za 2. místo.

Kvalitní herní zkušenosti získali chlapci a dívky v basketbalových utkáních, často s žákovskými basketbalovými profesionály. Dívky z 8. a 9. tříd a mladší žáci a žákyně prožili spoustu napínavých situací na volejbalových kurtech. Bramborová medaile mladšího žactva byla přijata se ctí. Čtyři družstva chlapců i dívek se zúčastnila šplhu na laně a tyči. Žáci se pak vraceli do školy s radostí v očích a s třemi poháry v ruce, dvěma za 2. místo a jedním za 3. místo.

Velice zdařilá a úspěšná byla soutěž v in-line bruslích. Mladší i starší žáci a žákyně prokázali svůj um a odnesli si tři poháry za 3. místo. Ve výčtu soutěží nesmí chybět ani fotbalová utkání. Ne stále se však daří a chybí i troška sportovního štěstí. Hodně radosti ale přinesl mladším žákům turnaj v nohejbale, ve kterém prokázali svoji bojovnost a umístili se na druhém místě.

Spoustu příjemných sportovních zážitků přinesly pro naše tři družstva závěrečné soutěže na beachvolejbalových kurtech. Veliké nasazení a krásnou podívanou na těchto utkáních připravily žákyně 8. a 9. tříd, i když na medaili nedosáhly. To se naopak povedlo na vedlejším beachovém kurtu mladším žákům, kteří měli z poháru za třetí místo v beachpřehazované velkou radost.

Vrcholem soutěží je krajské kolo atletických disciplín. Umístění všech tří našich zúčastněných družstev bylo letos velice vyrovnané. Třikrát 5. místo ve velice silné konkurenci žákovských reprezentantů z mnoha atletických klubů Prahy je výborné. Na Julisce, kde se tato soutěž konala, si mnoho našich reprezentantů



Ani letos nechyběli úspěšní sportovci z FZŠ Chodovická na slavnostním vyhlášení celopražské soutěže O pohár primátora hl. m. Prahy na Staroměstské radnici.



vytvořilo nové kvalitní osobní rekordy, mnozí získali první sportovní zážitky z velké atletické soutěže a nasáli atmosféru soutěže družstev. Přestože výsledné umístění je kolektivním výsledkem, v každé disciplíně byli vyhlášeni nejlepší výkony jednotlivců. Mezi nejlepšími v celé soutěži byli na stadionu Dukly Praha odměněni diplomem tito naši žáci: Libor Zach z 9. B za 2. místo v soutěži ve skoku vysokém s výkonem 162 cm, Mariana Malá z 8. B za 3. místo ve skoku dalekém s výkonem 463 cm a družstvo mladších dívek ve složení Markéta Brázdová, Vitalia Kravecká,

Soňa Frídová a Natálie Kendeová za 3. místo ve štafetovém běhu. Do konečného součtu bodů nám letos přispěli i žáci 1. stupně soutěží ve šplhu a atletice. Všem sportovcům, kteří pocítili, jak chutná sportovní vítězství i prohra, děkujeme za skvělou reprezentaci školy a těšíme se na další sportovní výkony, které nás v letošním školním roce vynesly v soutěži O pohár primátora hlavního města Prahy na stupínek čtvrté nejlepší školy v Praze.

Mgr. Jiřina Lišková,  
FZŠ Chodovická



## Titul Mistr republiky v MTB maratónu putuje do Počernic

Titul Mistr republiky v MTB maratónu putuje zásluhou Kellys Bike Ranch týmu po roce znovu do Počernic! Na velmi těžké a dešti zmáčené 67 km dlouhé trati bikeři z Počernic vytěžili z bahna titul mistr i vicemistr republiky.

Trať byla opravdu extrémní, o čemž svědčí nejen její délka, ale hlavně převýšení 2011 m, které museli letos závodníci překonat. Titul MR se uděluje v kategoriích ELITE (profesionální závodníci) a MASTERS (závodníci 29 - 39 let).

V nejprestižnější kategorii Elite si Michal Bubílek vybojoval titul vicemistra republiky, když nestačil pouze na Pavla Boudného z formace Česká spořitelna Specialized. Nechal tak za sebou takové borce jakými jsou Jan a Ondřej Fojtíkoví, Václav Ježek, Ivan Rybařík, Jan Jobánek, Tomáš Trunschka, Stanislav Hejduk a další z české špičky.

V kategorii Masters čekala obhajoba titulu na Karla Hartla. Po ne zrovna přesvědčivých výkonech na počátku letošní sezony se Karel postavil na start závodu s trochou obav. Po vjezdu do terénu však nikoho nenechal na pochybách a již od počátku závodu se pevně usadil na čele. Pak už se on i celý tým jenom modlil, aby nepřišel defekt nebo pád. Nakonec projel cílem s náskokem 3 min a 20 s na druhého v pořadí Petra Sulzbachera. Třetí místo pak vybojoval Jan Novota.



V kategorii Expert (muži 19 - 29 let – titul se neuděluje), pak ještě Michal Vlášek obsadil „bramborovou“ čtvrtou příčku. Stupně vítězů mu unikly o pouhých 34 s. Také on se tím zasloužil o to, že muži týmu z Počernic zanechali na MČR ten nejlepší dojem. Udělali z Kellys Bike Ranch týmu nejúspěšnější mužskou formaci na letošním mistrovském závodu. Více na [www.bikeranchteam.cz](http://www.bikeranchteam.cz)

*Michal Douša*

## Zumba v tělocvičně i ve vodě se Studiem Salute

I když to na fotkách tak nevypadá, letošní víkend v Poděbradech se Studiem Salute se nesl ve znamení zumb. Od pátku do neděle se u zrcadel vystřídaly hned tři cvičitelky a snažily se strhnout nejnovějšími choreografiemi. Došlo i na bodystyling, aerobik, stepaerobik, pilates a strečink.

Pobyť skončil v neděli odpoledne v bazénu báječnou relaxací při aqua zumbě. Aqua zumba spojuje výhody cvičení v bazénu s latinskoamerickou hudbou. Vodní tanec, při kterém se nikdo nezapotí, ale který posiluje všechny svaly a současně je velice zábavný, všechny nadchl.

V červnu chystá Studio Salute ještě dvě sportovní akce pro děti. Dne 5. června se uskutečnil už 6. ročník turnaje v plážovém volejbalu v Čelákovících a 16. června jsme se rozloučili s dětmi před prázdninami na sportovním odpoledni s názvem Pojďte si hrát plným pohybových her, soutěží, hádanek, tance, zábavy, dobrého jídla a pití. Obě akce se konají za podpory MÚ Praha Horní Počernice.

*Lenka Malá*





## Čtrnácté celostátní slyšení Projektu Občan v Senátu PČR

Dne 3. června jsme poprvé viděli prostory Senátu, kde nás čekalo vyvrcholení našeho půlročního snažení v předmětu výchova demokratického občana, konkrétně 14. celostátní slyšení Projektu Občan. Mgr. Ivana Havlínová, vedoucí celého projektu a předsedkyně občanského sdružení Civitas - cz, nám představila ostatní družstva, řekla několik slov na úvod a odvedla nás na prohlídku Valdštejnského paláce. Následným prezentacím projektů předsedal senátor Milan Pešák. Kvarta B z Gymnázia Chodovická zde představila práci s názvem Nerozumím ti, aneb pohled do světa handicapovaných, kvarta A práci Zdravá výživa - Nejez jenom zrní. Hlavním cílem všech skupin bylo ukázat, že problémy existují a že je důležité je řešit.

Tréma byla velká, protože jsme museli mluvit do mikrofonů, ale rozdělení našich vystoupení mezi osm lidí umožnilo přestávky, abychom se mohli vydýchat a na chvíli uklidnit. Poté jsme čelili dotazům odborné poroty. Pochvala při hodnocení byla obrovská, takže obě naše skupiny měly velkou radost z vykonané práce.

Porotci nás vyzvali, abychom v projektech pokračovali, protože se jedná o velmi záslužnou činnost.

Tím ale náš program v Senátu neskončil. V průběhu druhého pololetí jsme se zúčastnili další části projektu, když se nám naskytla možnost spolupráce s Britton Deerfield School z amerického Michiganu. Na několika "setkáních" přes Skype jsme se v hodinách mediální výchovy seznamovali



**Studenti Gymnázia Chodovická představili v Senátu své práce na Projektu Občan.**



s jejich projektem o dovážení nebezpečného odpadu z Kanady a diskutovali o našich zkušenostech s prací na projektu. A tak jsme se po skončení programu v Senátu PČR přesunuli do překrásných reprezentativních prostor vily Lanna v Břevnově. Zde se na půdě Akademie věd ČR uskutečnila oficiální videokonference s americkou školou, kdy se s naším projektem seznámila také porota sestavená z koordinátorů projektu Občan pro USA.

nátorů projektu Občan pro USA. Vše probíhalo s podporou moderní techniky a samozřejmě v angličtině. Nejprve jsme si poslechli projekt michiginské školy, pak jsme se prezentovali my a nakonec zbyl čas i na dotazy a shrnutí celé naší spolupráce.

Projekt nám přinesl spoustu nových zkušeností a zážitků, ať už mluvíme o práci v týmu, nebo o samotné prezentaci jak v senátu, tak i na mezinárodní úrovni. Fakt, že jsme byli schopni vypořádat se i s takovýmto úkolem, nás posunul o velký krok dál.

*Mona Awwadová, kvarta B  
Tereza Kanyzová, Jan Hron,  
Samuel Hanák, kvarta A*

## Anglie

"Hello, my name is Linette. Nice to meet you," byla první slova, která jsme slyšeli od naší ubytovatelky, když jsme po patnáctihodinové cestě autobusem vystoupili v městečku Brighton. Po skupinkách se hrneme z autobusu a s radostí nastupujeme do aut, která nás odvázejí do hostitelských rodin na teplou večeři.

"Go downstairs," volá na nás hostitelka, "your breakfast is ready. "Do you want tea or milk?" Z útulných pokojů a přívětivého



prostředí anglických rodin odjíždíme do nedaleké školy, kde nás po čtyři dny vyučují rodilí mluvčí. Liz, Dennis a David nás zábavnou formou noří do tajemství svého jazyka. "You are going to visit Seven sister's today, aren't you?" Mozky zatemněné dnešní výukou nám provětrává chladný a silný vítr. Vlny mocně narážejí do útesů 77 metrů pod námi, svítí na nás bílé skály obroušené příbojem a v dálce vidíme maják jako jediný vztyčený bod v rozle-

hlých zelených pláních kolem nás. Jsme vysoko!

"Thank you very much for everything. You are great!" Balíme si věci a se slzami v očích pronášíme poslední slova na rozloučenou s našimi milými rodinami. Jako perlička na konec neobvykle slunečného týdne nás čeká Londýn. Pohled z Londýnského oka na hlavní město Velké Británie je fascinující. Big Ben, Tower Bridge, Greenwich, Buckinghamský palác, výměna anglické strážě, typické taxíky, telefonní budky a dvoupatrové autobusy. Věci, které známe jen z obrázků nebo z filmů, se stávají skutečností. Náhdera!

Jedeme domů a snažíme se popsat každou hezkou chvíli, místa, která jsme navštívili, a vstřebat všechny informace, které jsme se dozvěděli. Ale nejde to. Naše průvodkyně Monika nás zahltila tolika zajímavými historickými fakty a příběhy. Dokonce nás naučila jména všech manželek Jindřicha VIII., což byl téměř nadlidský výkon. Děkujeme!

*Veronika Grulichová, 4. A  
Mona Awwadová, 4. B*



**Naši jubilanti narození v červenci a srpnu**

Sedláčková Marie  
 Král Václav  
 Trutnovský Karel  
 Borovanová Anna  
 Řeháková Marie  
 Hampejs Karel  
 Kalinová Věra  
 Němcová Věra  
 Novák Ludvík  
 Outlá Marie  
 Zelinková Jaroslava  
 Vrzalová Marta  
 Pokorná Jiřina  
 Schovanec Karel  
 Fuks Ernest  
 Drahoňovská Jaroslava  
 Pádivá Vlasta  
 Kludská Anna  
 Hejnová Mária  
 Jiříčková Věra  
 Trávníčková Vlasta  
 Franěk Miloslav  
 Jiroutová Alžběta  
 Zelenková Věra  
 Fröhlich Jaroslav  
 Grublová Helena  
 Kostková Karolína  
 Habrun Jaroslav  
 Doušová Anna  
 Ekrt Zdeněk  
 Nedvědová Božena  
 Jirušková Jaroslava  
 Šlechta Lubomír  
 Palugyaiová Ema  
 Kožíšek Miloslav  
 Šrubař Jiří  
 Cihelková Jindřiška  
 Hora Vladimír  
 Tichá Jaroslava  
 Volavková Vlasta  
 Hýžďalová Hana  
 Zemánková Mária  
 Srbová Vlasta  
 Liška Oldřich  
 Šerý Josef  
 Barková Marie

Čtvrtníčková Milada  
 Riegert Vladimír  
 Navrátilová Karolína  
 Liška Jan  
 Veverka Stanislav  
 Lupínek Lubomír

---

Hanáková Cécile  
 Sůvová Růžena  
 Hlava Josef  
 Hájková Miluše  
 Šmejkal Karel  
 Váchová Elena  
 Poštolková Vlasta  
 Tuček Zdeněk  
 Hrabětová Dagmar  
 Volkeová Ludmila  
 Kellner Jiří  
 Kožená Věra  
 Siváková Julie  
 Hepová Božena  
 Kazimour Jindřich  
 Kubánek Karel  
 Pochman Jiří  
 Svobodová Hanna  
 Smešylová Mária  
 Klokočnická Emilie  
 Krejčík Vladimír  
 Šimůnek Josef  
 Urchsová Hana  
 Housková Naděžda  
 Koudelová Alena  
 Křížek Jiří  
 Ryjantová Zdenka  
 Řezníček Zdeněk  
 Štěpánek Bohuslav  
 Tvrdlík Jaroslav  
 Urbánková Eliška  
 Vnuk Otto  
 Hušek Stanislav  
 Novák Mirek  
 Pšenčíková Blažena  
 Volf Jiří  
 Volianská Eva

**Všem přejeme hodně zdraví, štěstí a spokojenosti.**

*Dle pokynů Magistrátu hl. m. Prahy nemůže redakce HPZ zveřejňovat věk jubilantů, porušila by tím zákon na ochranu osobních údajů č. 101/2000 Sb. Seznam jubilantů poskytuje odbor občansko správní ÚMČ Praha 20*

**Nabídka pronájmu bytu**

**Městská část Praha 20 zveřejňuje záměr na pronájem bytu na základě převzetí postoupené pohledávky pronajímaného bytu formou výběru.**

Předmětem výběru bude nejhodnější nabídka na pronájem bytu o vel. 3+k.k. o celkové ploše 55,89 m<sup>2</sup> vč. balkonu a sklepních prostor, kvalita standard v 5. podlaží domu č.p. 2057 v ulici Mezilesí v Praze - Horních Počernicích na dobu neurčitou v režimu regulovaného nájemného. Na předmětném bytě vážně dluh (pohledávka) ve výši 219.932 Kč, dále MČ Praha 20 požaduje po zájemci příspěvek ve výši 61.000 Kč na opravu bytu.

Způsob přihlášení a podrobné podmínky výběru vč. termínů prohlídek bytu jsou zveřejněny na Úřední desce a internetových stránkách ÚMČ Praha 20 a [www.pocernice.cz](http://www.pocernice.cz). Informace a vyzvednutí přihlášky na ÚMČ Praha 20, Náchodská 754, Praha 9, odbor hospodářské správy a investic, Ing. Helena Petrdlíková, tel.: 271 071 731. Písemná přihláška musí být doručena nejpozději do 29. 7. 2011 do 12.00 na poštětelnu ÚMČ Praha 20, Jívanská 647, Praha 9. O výsledku výběru rozhoduje Rada MČ Praha 20.

*Ing. arch. Hana Pochmannová,  
vedoucí OHSaI*

**Podpora domácího kompostování**

Na území MČ Praha 20 skončilo předávání zahradních kompostérů z finančních prostředků hl. m. Prahy. Obyvatelé Horních Počernic si převzali celkem 74 kusů kompostérů. Projekt organizuje oddělení odpadů a ekologické výchovy Odboru ochrany prostředí Magistrátu hl. m. Prahy, administraci včetně distribuce kompostérů společnost ISES, s.r.o. Díky velmi dobré spolupráci zaměstnanců místního hospodářství, zejména vedoucího Jaroslava Píši, proběhla akce ke spokojenosti všech účastníků projektu bez jakýchkoli problémů.

*ÚMČ Praha 20*

**Diamantová svatba manželů Králových**

Manželé Jarmila a Miloslav Královi měli svatbu 16. června 1951 v Horních Počernicích. Pan Miloslav zde žije od roku 1937 a celý život pracoval v ČKD. Jeho celoživotním koníčkem je chov exotického ptactva. Paní Jarmila přišla do Horních Počernic o deset let později. Celý život pracovala v podniku Tesla. V současné době je aktivní členkou Sboru pro občanské záležitosti. Manželé Královi mají dvě děti, dceru Miloslavu a syna Luboše. Přejeme Jarmile a Miloslavu Královým hodně zdraví a mnoho dalších společně prožitých let.

*Ing. Alexandra Janáčková,  
vedoucí občansko - správního odboru*





Osvěta, čili šíření vědění a vzdělání mezi lidmi, měla v historii významné období především v době osvícenství především v 18. století. Psané a později tištěné slovo a jeho zpřístupnění všem lidem je rozvojem osou historického vývoje.

V Masarykově slovníku naučném je pojem "kniha" definován jako historicky vzniklá a vyvíjející se způsob fixace sémantických /jazykových/ informací v podobě textu či obrazů. Pojem "knihovna" pak jako soustavně uspořádaná sbírka knih shromážděných k četbě, studiu a k účelům informačním.

Při zkoumání historie starověkých kultur (asyrské, čínské, babylonské, egyptské a indické) byla odhalena existence prvotních svitků či knih a také míst jejich ukládání, tedy knihoven. Ve starém Řecku byla nejvýznamnější knihovna Alexandrijská. Římané založili svoji knihovnu z válečné kořisti jejich východního tažení už 168 let před Kristem. První veřejnou knihovnu v Římě založil Asinius Pollio za panování císaře Augusta.

V období středověku byly v Evropě budovány zejména knihovny klášterní, nejvíce při řádech Augustiniánů, Benediktinů a Jezuitů. Mnohem menší knihovny pak při chrámech a kapitulách, později při vzdělávacích a výchovných institucích a při některých šlechtických dvorech. V Praze to například byly knihovny Vyšehradská a Svatovítská. Nejstarší je pak knihovna Břevnovského kláštera, která pochází z 10. století. Klášterní řehole té doby obsahovaly ustanovení, ukládající péči o zachování a rozmnožování knih opisem. Díky tomu se část starověké literatury dochovala až do dnešních časů.

Mezi významné světové knihovny, jako je například Ústřední národní knihovna (Medicejská) ve Florencii, Apoštolská vatikánská knihovna, Britská knihovna v Londýně a další, řadí se i naše Strahovská knihovna. V současnosti jsou fondy knihoven převáděny do elektronické podoby k široké přístupnosti přes internet.

Historickým mezníkem v rozvoji knih a knihoven byl vynález knihtisku. První doklad o něm pochází z Číny z roku 1041 a jeho vynálezcem byl kovář Pi-Šeng. V Evropě byl knihtisk vynalezen v první polovině 15. století holanďanem L. J. Costerem. Praktické využití mu však dal roku 1445 Johannes Gutenberg vynálezem zařízení na lití písmen.

První český vytištěná kniha byla přeložená Kronika Trojanská v Plzni roku 1468. Další tisk knih usnadnil rozvoj knihoven, a to i veřejných, které byly ve druhé polovině 15. století budovány jako městské pro vzdělané vrstvy obyvatelstva měst.

Školní knihovny středních a posléze i obecných škol počaly vznikat od konce první poloviny 19. století. V obecné škole ve Chvalech je v její kronice s datem 10. 8. 1877 zaznamenáno, že c.k. Okresní školní rada v Karlině založila na škole knihovnu darováním čtrnácti vázaných knih v ceně pat-



nácti zlatých. Lze předpokládat, že v přibližně stejném čase byla takto založena školní knihovna i ve škole hornopočernické. V její školní kronice z roku 1879 je uvedeno, že ke dni 20. září má školní knihovna 22 svazků knihy Dědictví maličkových a 14 svazků dalších knih darovaných c.k. Okresní školní radou v Karlině, Dovětek pak si stýská, "že naděje na rozšíření chudické knihovny je nepatrná, protože učitelé nemohou sami zlepšení učinit." Ještě v závěru zápisů uvedeného roku však čteme: "Na školní knihovnu bylo velkomyslně vzpomenuťo při novém najímání honitby statkářem panem Leopoldem Zdeborským darem 35 zlatých, ke kterým byl přidán dar pěti zlatých od J. Vojáčka, rolníka z Čertous, a výtěžek z taneční zábavy v částce dvanácti zlatých. Za získané peníze bylo zakoupeno 133 svazků nových knih."

Z různých dalších darů a příspěvků obcí se počet knih v žákovských knihovnách obou škol do konce století dále rozšiřoval. V roce 1891 je v záznamech obou škol zaznamenáno rozdělení knihoven na část učitelskou a část žákovskou. Ve chvalské škole měla učitelská část 10 svazků a žákovská 262. V hornopočernické škole měla učitelská část 35 svazků a žákovská 407. Školy se dočkaly toho, že místní školní rady schválily stálý roční příspěvek na doplňování knihoven ve výši dvou zlatých. V žákovských knihovnách byly obsaženy i učebnice k zapůjčování chudým žákům, jejichž počet se postupně zvyšoval. S tím ale souvisela zvýšená opotřebenost knih, potřeba jejich oprav a vyřazování, navíc docházelo také k obsahové zastaralosti. Přesto díky darům a příspěvkům od obcí rostl až do první světové války počet knih v obou školních knihovnách.

V období války nebyly pro všeobecný nedostatek knihoven doplňovány a poslední rok se přestaly knížky půjčovat. Půjčování bylo obnoveno až po válce v roce 1919, přestože knih byl nedostatek a navíc nebyly mnohé vhodné pro výchovu ve tvořící se

svobodné Československé republice.

Rozvoji školních knihoven byla proto v následujících letech věnována všestranná pozornost jak ze strany školské správy, tak obcí. Šetření o stavu školních knihoven provedené v roce 1926 potvrdilo, že vynaložené úsilí bylo účelné. Bylo například zjištěno, že celorepublikově při školách obecných, odborných a středních je 17.401 žákovských knihoven s 3.817.533 svazky knih a žáci si průměrně vypůjčí za rok 27 knih. K tomu je v těchto školách 17.259 učitelských knihoven s 4.310.790 svazky knih.

V našich obecných školách při novém uspořádání žákovských knihoven podle věkových skupin čtenářů se počet svazků v každé z nich přiblížit tisícovce a vypůjčky na jednoho žáka v průměru přesáhly třicítku. Školní knihovna obecné školy ve Svěpravicích byla založena současně s otevřením v roce 1934 s téměř třemi sty knihami.

Školní knihovny na úrovni základního školství zůstaly i přes rozmach veřejných obecních knihoven a jejich dětských oddělení nadále nejbližším místem pro vypůjčení doporučené knížky pro žáky. V běhu let prošly tyto knihovny revizemi a vyřazením knih vybraných autorů nebo obsahu neodpovídajícímu aktuální společenské nebo politické situaci. Obětavým a odvážným správcům těchto knihoven, zejména v období 2. světové války, se podařilo mnohé hodnotné tisky zachránit před zničením a v příhodnou dobu vrátit zpět do fondu knihovny.

S rozvojem přístupnosti k internetu se sice v současné době stává hlavním zdrojem rychlého získání informace elektronická podoba písemného záznamu, avšak z hlediska rozvíjení osobnosti zůstává nenahraditelným základem kniha v jazykově čistém mateřském jazyce.

V příštím pokračování o našich obecních knihovnách.

*Ing. Hubert Antes,  
kronikář*









## ZVEME VÁS

2.9. 8.30 – 9.30

**Slavnostní zahájení III. etapy projektu Práce a život v rovnováze**  
Informační schůzka pro všechny přihlášené.  
Začátek výuky Základů podnikání.

5.–9.9. 9.00–12.00 + po 16.00–18.00

**Zápis na 1. pololetí 2011/12**

**Týden otevřených dveří**

**Doprovodný program zdarma:**

- **Pondělí 10.00** – Slavnostní otevření Pralesu MUMIN, „socháň“ z pískovce pro děti, občerstvení
- **Středa 10.00** – Divadýlko pro nejmenší...
- **Čtvrtek 10.00** – rukodělná dílnička s písničkou pro rodiče s dětmi

MUM – Rodinné centrum

Mezileší 2058, Praha – Horní Počernice, Tel.: 281 926 727

Mobil: 775 720 584 – Barbora Zálková, info@rcmum.cz, www.rcmum.cz

## PRÁCE A ŽIVOT V ROVNOVÁZE

vzdělávací a osvětový projekt na podporu souladu pracovního a soukromého života

### SOCIÁLNĚ PRÁVNÍ PORADNA V SRPNU!

1.8., 15.8., 22.8. a 29.8. 9.00–15.00

Neváhejte, buďte rychlejší než ostatní! Pomůžeme Vám najít zaměstnání a připravit se na něj. Hlídkání dětí zajištěno.

### Od září 2011 otevíráme NOVÉ KURZY! ZDARMA!

**Základy podnikání, AJ, NJ, počítačové kurzy. Včetně hlídání dětí!** Doplnující zápisy: Hanka: 775 720 585, hanka.schovancova@rcmum.cz

Evropský sociální fond – program OPFA. Vzdělávací projekt pro rodiče navracející se zpět do zaměstnání pro období červen 2010 – leden 2012. Projekt je určen pro rodiče pečující o závislého člena rodiny, s trvalým bydlištěm v Praze. Při velkém zájmu přednost mají rodiče před nástupem do zaměstnání a bez ŽL. **ZDARMA**

**KONTAKT:** Barbora Zálková: 775 720 584, barbora.zalokova@rcmum.cz



Evropský sociální fond  
Praha & EU: Investujeme  
do vaší budoucnosti

## PRAVIDELNÝ PROGRAM na I. pololetí 2011/12

### PONDĚLÍ

- 8.30–14.30 sociálně právní poradna
- 9.00–12.00 „Školčička“ pro děti 3–6 let
- 9.00–12.00 „Bazale a Obřík“ hra pro rodiče s dětmi 1,5–4 roky
- 8.30–12.30 výtvarná výchova pro dospělé
- 13.15–15.00 výtvarná výchova pro 1. st. ZŠ
- 15.15–17.00 výtvarná výchova pro 2. st. ZŠ
- 15.30–16.30 pletec
- 15.30–17.00 počítačové kurzy
- 17.00–18.00 individ. počítačové konzultace
- 17.00–18.00 AJ pro předškoláky – mírně pokr. I.
- 17.15–19.15 výtvarná výchova pro mládež
- 18.00–19.00 zdravotní cvičení pro ženy
- 19.00–20.00 zdravotní cvičení I pro těhotné

### ÚTERY

- 8.30–12.00 základy podnikání – rekvalif. kurz
- 9.00–09.45 YAMAHA Bobálka
- 10.00–10.45 YAMAHA Krůčky I.
- 11.00–11.45 YAMAHA Krůčky I.
- 12.00–12.45 YAMAHA Krůčky II.
- 14.00–14.45 YAMAHA Krůčky I.
- 14.00–15.00 keramika pro 1. st. ZŠ
- 15.00–15.45 YAMAHA Hobálka
- 15.00–16.00 keramika pro rodiče s dětmi
- 16.00–16.45 YAMAHA Krůčky I.
- 16.00–17.00 keramika pro předškoláky I.
- 16.15–17.15 AJ pro školáky – mírně pokr. II.
- 17.00–18.00 keramika pro předškoláky II.
- 17.15–18.15 AJ pro školáky – pokročilí I.
- 18.15–19.15 AJ pro školáky – pokročilí II.
- 18.00–19.30 volný keramický klub pro všechny

### STŘEDA

- 8.15–09.45 AJ III. – konverzace
- 9.00–12.00 „Mimik“ hra pro rodiče s dětmi 2–18 měs.
- 9.25–12.00 masáže dle objednávky
- 9.00–12.00 „Školčička“ pro děti 3–6 let
- 15.30–17.00 NJ – mírně pokr. II
- 15.30–16.30 pletec
- 17.00–18.00 řádná hra pro děti 5–7 let
- 19.15–21.30 motivační semináře (dle nabídky)

### ČTVRTEK

- 9.00–12.00 rukodělné nebo besedy
- 8.30–09.30 AJ pro dospělé – střed. pokr.
- 9.45–11.15 AJ pro dospělé II. – střed. pokr.
- 11.30–13.00 AJ pro dospělé I. – mírně pokr.
- 13.00–14.30 počítačové kurzy pro seniory
- 15.30–17.00 AJ – konverzace
- 15.30–17.00 počítačové kurzy
- 15.30–16.30 AJ pro děti 3–5 let – začátek
- 16.30–17.30 AJ pro děti 3–5 let – mírně pokr.
- 17.00–18.00 individ. počítačové konzultace
- 17.15–20.15 výtvarná výchova pro dospělé
- 18.30–20.30 besedy podle aktuální nabídky

### PÁTEK

- 8.30–9.30 AJ pro dospělé – střed. pokr.
- 8.30–12.00 základy podnikání – rekvalif. kurz
- 9.00–12.00 „Školčička“ pro děti 3–6 let
- 9.30–10.30 AJ pro dospělé – mírně pokr.

### PÁTEK od 15h, SOBOTA, NEDĚLE

Dětské oslavy, slavnosti a setkání v MUMu.



Úspěšné absolvování kurzů projektu Práce a život v rovnováze. V září zahájujeme poslední etapu.

21. 9. 19.15

### Jak se ucházet o zaměstnání

Co chci a umím, životopis, motivační dopis. Lektořka Mgr. Hana Šaláková Svobodová, personální poradkyně. **Motivační seminář projektu Práce a život v rovnováze.** Zdarma. Přihlášky: Hanka: 775 720 585, hanka.schovancova@rcmum.cz.

### NOVINKA v pravidelném programu

Projekt „Napříč generacemi“ seriálů mohou navštěvovat **počítačové kurzy** (8 lekcí) pro základní užívání počítačové plochy a nebo zdarma za malou příspěvkovou v rodinném centru MUM. Více B. Zálková: 775 720 584.

Dodatečně děkujeme Agentuře MABEL – Mgr. Radce Sedlíkové za podporu při akci Čarodějnice 2011.

NOVÝ WEB  
[www.rcmum.cz](http://www.rcmum.cz) facebook

Semináře a kurzy projektu Práce a život v rovnováze jsou označeny **modře**.  
Většina kurzů a kroužků začíná v týdnu od 12.9.  
**Podrobné informace** k programu na [www.rcmum.cz](http://www.rcmum.cz) a u Hanky: 775 720 585



## AUTODOPRAVA ZEMNÍ PRÁCE

kontejnery, sklápěč, valník, multikára,  
sutě, odpad, zemina, písky,  
kačírek, drtě, recyklát,  
demolice - hydraul. kládvo,  
deponie Praha 9



**Milan Petružálek**

**Mobil: 603 242 142**

Tel.: 281 931 419, Fax: 281 931 512

[www.sute-pisky.cz](http://www.sute-pisky.cz)



## DJ VÍTR

### Vítězslav Rom

agenturní činnost - hudební produkce  
disco, večírky, svatby, konferování

[djvitr@centrum.cz](mailto:djvitr@centrum.cz)

[www.djvitr.cz](http://www.djvitr.cz)

+420 606 264 911

Mgr. Jaroslav Foltýn  
alkom.foltyn@email.cz  
tel.: 603533278

**Zabezpečení vašeho bytu, domu či firmy - multi-funkční systém pro řízení a ochranu s připojením na MDC - PCO ALKOM**

**\*Cena setu ..... od 9 999,- Kč bez DPH**  
**Cena monitoringu MDC-PCO..... od 190,- Kč bez DPH měsíčně**

\* cena je včetně montáže a akce je omezená na MDC PCO Alkom

### PORTAS®

Renovace a výroba  
interiérů

- dveře, zárubně
- schodiště, podlahy
- vestavěné skříně
- kuchyně, stropní podhledy

renovace bez bourání za jedny dni  
Jednička na renovace v Praze

kontakty:  
[www.portas.cz](http://www.portas.cz) tel.: 800 100 927  
mob.: 777 854 616, 777 765 970

### AJETO s.r.o.

Rekonstrukce domů  
a bytů

- malování, lakování
- zateplování fasád domů
- podkladka koberec, lina
- litrování a vlnové podlahy
- montáž sad rokartonu

Specifika a cenová nabídka zdarma

kontakty:  
e-mail: [ajejo@telecom.cz](mailto:ajejo@telecom.cz)  
tel.: 800 100 927, 602 388 810

**AUTOŠKOLA TRIUMF H. POČ.**  
Sk. AM, A1, A, B, kondiční jízdy.  
[www.autoskola-triumf.cz](http://www.autoskola-triumf.cz)  
Tel.: 603 418 333, 281 920 134

Odhady nemovitostí a projekty provede  
rychle soudní znalec Ing. Smetana.  
Tel.: 281 924 588, 602 970 835

**DROBNÉ SLUŽBY**  
**VÁŠ SPOKOJENÝ A KLIDNÝ DOMOV.**  
Drobné řemeslné a údržbářské práce  
u vás v bytě, kanceláři,  
chatě nebo zahradě. Více na:  
[www.drobnesluzby-borisvsiansky.cz](http://www.drobnesluzby-borisvsiansky.cz).  
Tel.: 602 381 301

**JAZYKY I O PRÁZDNINÁCH.**  
NJ, FJ, RJ, IJ. Privátní i firemní výuka.  
Info: 775 200 764,  
[hanka.sukova@seznam.cz](mailto:hanka.sukova@seznam.cz)

Hájek - zedník - malíř - obkladač.  
Provádím veškeré zednické,  
obkladačské, malířské, lakýrnické  
a bourací práce, odvoz suti zajištěn.  
Rekonstrukce bytu, domku,  
kancelářských a sklepních prostor,  
práce po Praze a okolí.  
Mobil: 777 670 326

Knihy i knižní pozůstalost koupím.  
Odvezu. Tel.: 286 891 400

Soukromé hodiny angličtiny.  
Výuka dospělých, příprava studentů  
ke zkouškám, doučování dětí.  
Také o prázdninách. E-mail:  
[hana.babickova@seznam.cz](mailto:hana.babickova@seznam.cz).  
Tel.: 776 807 962

Nabízíme k pronajmutí dvojgaráž  
(dvoje vrata) u bývalých voj. staveb  
za 1800Kč/měs. Tel.: 721 584 098.

Nově zrekonstruované centrum Prahy 20, katol. parašutů  
**Chvalský zámek**

# Acháty

České republiky

Maroka

Brazílie

1.6. - 28.8.2011

**HORNOPOČERNICKÝ ZPRAVODAJ**  
MČ Praha 20, Ročník 59 - červenec/srpen 2011  
vychází měsíčně, kromě prázdnin  
**VYDAVATEL:** Úřad MČ Praha 20  
**REGISTRACE** povolena Magistrátem hl. m. Prahy  
pod číslem MK ČR E 12559, IČO: 240 192  
**REDAKCE:**  
Na Chvalském tvrzi 857, Praha 9, 193 21  
tel.: 281 860 053  
e-mail: [hpz@pocernice.cz](mailto:hpz@pocernice.cz)  
[www.pocernice.cz](http://www.pocernice.cz)

**REDAKTORKA** Dana Mojžíšová  
**REDAKČNÍ RADA:** Hana Moravcová (předseda),  
Dana Mojžíšová (zástupce), Vít Procházka (tajemník),  
Ing. Jana Jelínková, Mgr. Alexandra Kohoutová, Mgr. Iva  
Rosová, PhDr. Pavel Wild, Mgr. Alena Štroblová, Vilém  
Čáp, Ing. Alexandra Janáčková, PhDr. Zuzana Foglarová,  
Mgr. Viktor Šaroch  
**TECHNICKÁ REDAKCE A GRAFICKÁ ÚPRAVA**  
Vít Procházka  
Není-li uvedeno jinak, fotografie pořídila redakce.  
**PŘÍJEM INZERCE:** pondělí: 10 - 12 a 14 - 18,  
středa: 10 - 12 a 14 - 16, pátek 10 - 12 hod.  
Jinak po telefonické domluvě na tel.: 281 860 053.

**Uzávěrka tohoto čísla: 17.6.2011**  
**Uzávěrka příštího čísla: 18.8.2011**  
**Příjem inzerce do dalšího čísla do 18.8.2011**  
Za obsahovou správnost příspěvků ručí autor. Příspěvky nemusí odrážet názor redakce. Autorská práva vyhrazena. Přetisk pouze se souhlasem vydavatele. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky krátit. Nevyžádané příspěvky a fotografie se nevracejí.  
**TISK:** NAVA Tisk, spol. s r.o.  
Hankova 6, 301 33 Plzeň  
**REKLAMACE DISTRIBUCE HPZ: 271 071 690**  
Tel. číslo na ÚMČ Praha 20: 271 071 611 (711)



## NÍZKOENERGETICKÉ BYDLENÍ V PRAZE



- všechny byty i rodinný dům jsou nízkooenergetické, třídy „A“
- 33 bytů o velikosti 1+kk až 4+kk
- 11 bytů v zemi o velikosti 2+kk až 4+kk
- rodinný dům 5+kk
- tepelná čerpadla, rekuperace či podlahové topení ve standardu
- CENY JIŽ OD 1 800 000 Kč vč. DPH



[www.krasnepocernice.cz](http://www.krasnepocernice.cz)

**Krásné Počernice**

PROJEKT  
000 227 227  
**REALITNÍ SPOLEČNOST**

COUPELON  
**KONHEFR**  
www.konhefr.cz

## NOVĚ OTEVŘENÁ VZORKOVÁ PRODEJNA DVEŘÍ A PODLAH



Navštivte s touto inzercí naši prodejnu a dostanete

**15%** SLEVOU na dveře PORTA a laminátové podlahy KRONOPOL a EGGER  
Nabídka platí do 31.8.2011

**CENTRUM DVEŘÍ A PODLAH WOODCOTE**

Kolbenova 29, 198 00 Praha 9 - Hloubětín (Areál Velkoobchod ELKA 5)

Tel.: +420 226 839 144, info@centrum-dvere-podlahy.cz

Otevírací doba: Pondělí - Pátek 8.00 - 19.00, Sobota 9.00 - 13.00

[www.centrum-dvere-podlahy.cz](http://www.centrum-dvere-podlahy.cz)

# KONTEJNERY

**3-9 m<sup>3</sup>**  
**SUTĚ - ODPAD**  
**PÍSEK - ŠTĚRK - BETON - ZEMINA**  
**Kovář Jiří - HORNÍ POČERNICE**  
**TEL. 602 353 066**



Nová výstava v Galerii Prahy 20, letní pavilón  
**Chvalský zámek**

Vás zve na výstavu obrazů

**Zdeněk Hajný**  
"Krajiny jenom tušano"  
skupnostní zahájení 1.6. v 15 hodin

výstava trwa  
od 1. června do 28. srpna 2011

deprovozní výstava:  
Kobylá v Čechu, Merka i Bratři

www.malyservis.cz - vladimír kovář, Jiří Kůrka  
Na Červené 6/2022, Praha 9 - Horní Počernice

## Výroba klíčů



[www.act servis.cz](http://www.act servis.cz)

Podniková prodejna:

Náctýdenní, 193 00 Praha 9  
Horní Počernice  
Telefon: 281 926 264, 606 735 201  
Po - Út: 8.00 hod - 17.30 hod  
Pátek: 8.00 hod - 14.30 hod  
Pondělí a svátek: 12.00 - 12.30 hod  
Sa + Ne: Zavřeno



Služba zdarma!  
Taktéž nabízíme servisní práci  
Při této práci poskytujeme jistotu  
a záruku na servisní 20% do 31. 12. 2011

# na počkání



Kulturní centrum  
Horní Počernice  
středisko

**DOMEČEK**

Votuzská 322  
Praha 9

NA ŠKOLNÍ ROK  
**2011-2012**

# ZÁPIS do kurzů

ve dnech **29.8. - 8.9. 2011**

v DIVADLE HORNÍ POČERNICE (Votuzská 379/11)  
tel.: 281920326  
www.divadlopocernice.cz

**16.00 - 19.00**  
(Zápis probíhá pouze  
od pondělí do čtvrtka)

Nabídka kurzů pro dospělé:

## ANGLIČTINA NĚMČINA

### JAZYKOVÉ KURZY

v různých stupních znalosti jazyka  
od začátečnicků po pokročilé A1 - B2

### KONVEZRACE

od začátečnicků po pokročilé A1 - B2

### NOVINKY

přípravný kurz k maturitě  
(základní úroveň B1)

kurz pro seniory 50+

### JAZYKOVÉ KURZY

v různých stupních znalosti jazyka  
od začátečnicků po pokročilé A1 - B2

### NOVINKY

přípravný kurz k maturitě  
(základní úroveň B1)

kurz pro seniory 50+

#### Výhody našich kurzů:

Výuka v příjemném prostředí v multimediálních učebnách v malých skupinkách.  
Stabilní kolektiv kvalifikovaných a zkušených lektorek, který zaručuje návaznost výuky v dalším školním roce.  
Přiměřené kurzovné.  
Možnost vstoupit do kurzů kdykoliv během roku.

Podrobné informace o náplni jednotlivých kurzů,  
termínech a cenách najdete na  
[www.divadlopocernice.cz](http://www.divadlopocernice.cz)

Informace Vám také rádi podáme v době zápisu osobně nebo na tel. čísle 281920326.

Přejeme vám krásné léto a těšíme se na setkání v novém školním roce.